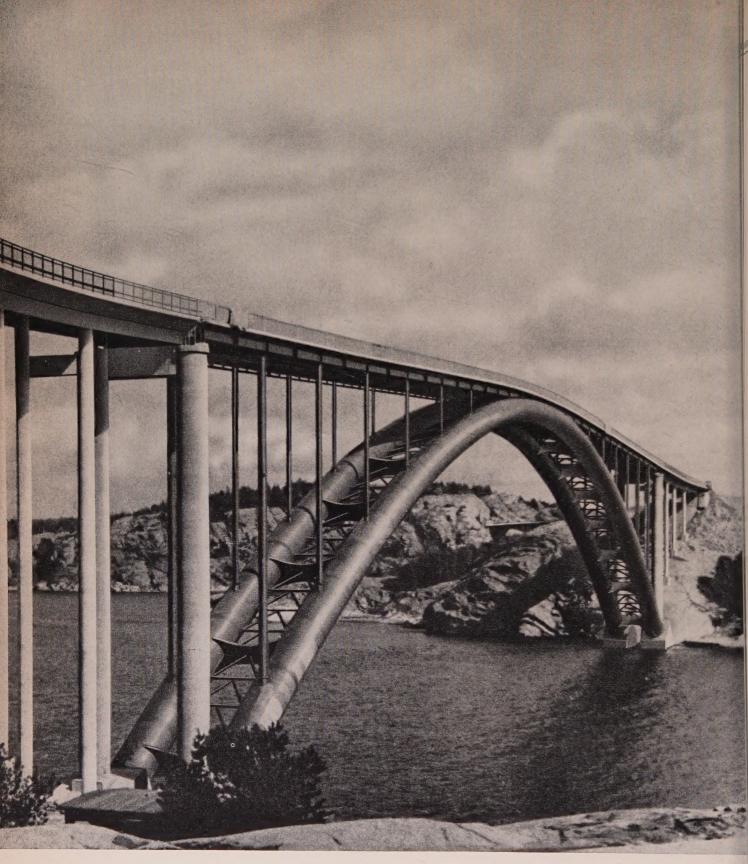
# STAILBAU

SCHRIFTLEITUNG: PROF. DR-ING. DR-ING. E.h.K.KLOPPEL-DARMSTADT VERLAG VON WILHELM ERNST&SOHN BERLIN-WILMERSDORF

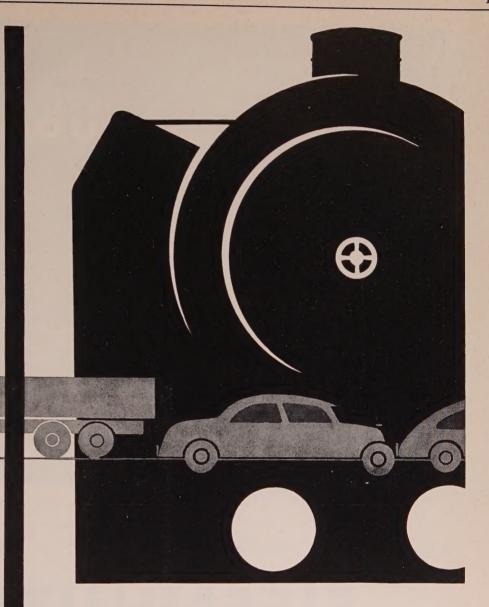
Heft 7 - Juli 1961 A 6449 I

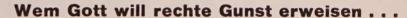


Bogenbrücke über den Askeröfjord, 278 m Stützweite

M·A·N

Die M.A.N. blickt auf 100 Jahre Erfahrung im Brückenbau zurück. Die Bogenbrücke über den Askeröfjord wurde nach unseren Ideen in Arbeitsgemeinschaft unter unserer technischen Führung erbaut.





mit dem allgemeinen wirtschaftlichen Aufschwung ist der Reiseverkehr – ob mit der Eisenbahn, dem Auto, dem Flugzeug, dem Schiff oder auch mit dem Zweirad – gewaltig gestiegen. Grundlage, ja Voraussetzung unserer wirtschaftlichen Existenz ist aber der allgemeine Güterverkehr.

Ob Reise- oder Güterverkehr, bei der Herstellung der "Transportmittel" spielt die Schweißtechnik eine große Rolle, tragen gerade auch HOESCH-ELEKTRODEN mit dazu bei, immer schnellere, sichere Verkehrsmittel wirtschaftlich zu bauen.

HOESCH AG WESTFALENHÜTTE DORTMUND





Neuauflage

Neuauflage

# EISENHÜTTE

TASCHENBUCH FÜR EISENHÜTTENLEUTE

Herausgeber: Akademischer Verein HÜTTE, E.V., Berlin

5. neubearbeitete Auflage

XXXII, 1341 Seiten, mit 1406 Bildern und 549 Tafeln, Stichwortverzeichnis mit etwa über 3000 Stichwörtern, DIN A5

INHALT: Grundlagen · Anlage und Betrieb von Hüttenwerken · Energie- und Sauerstofferzeugung · Hilfsmaschinen · Feuerungstechnik · Verhütungsverfahren · Stahlerzeugung Gießerei · Grundlagen des Warmwalzens · Bauliche Einzelheiten von Walzwerken Warmwalzwerke · Kaltverarbeitung · Rohrherstellung · Oberflächenschutz · Schmieden und Pressen · Stahlnormen und Tafeln · Stichwortverzeichnis

GANZLEINEN DM 98.-

GANZLEDER DM 112.-

Verlangen Sie für Ihre Werbung 4farbigen Sonderprospekt!

VERLAG VON WILHELM ERNST & SOHN . BERLIN

### DER STAHLBAU

Schriftleitung: Professor Dr.-Ing. Dr.-Ing. E. h. Kurt Klöppel, Darmstadt, Technische Hochschule

Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 169, Ruf: 87 15 56

30. Jahrgang

Berlin, Juli 1961

Heft 7

	1111	ICLE										Seite
Klöppel, K., Prof. DrIr DiplIng., Darmsta Stählen	dt: V	ersu	che	1	nit	k	alt	gei	red	kte	n	193
Gottfeldt, H., DrIng., über den Mersey be												202
Toscano, A., DrIng., Re setzung und Schluß												205
Lenz, P., DiplIng. und hagen (Hannover): teilen mit hängender	Ein S	tahl	ske	let	tha	au	au	IS :	Fei	rtig	5-	215
Schwarz, H., DiplIng., l des 150-t-Hammerdr Schiffbau und Masch	ehkra	nes	bei	de	r B	re	me	r V	/ul	kai	n	219
Verschiedenes												
Persönliches												223
Bücherschau									١.			223
Ergänzung zu Klöppel/I	Protte											224

### Bezugsbedingungen

Vierteljährlich 7,50 DM (Ausland nur ganzjährlich 30,- DM), Einzelheft 3,- DM und Zustellgeld. Monatlich ein Heft, Bezugspreis im voraus zahlbar. Bestellungen nimmt jede Buchhandlung und jede Postanstalt oder der Verlag entgegen. Postscheckkonto: Berlin-West 16 88. Abbestellungen einen Monat vor Schluß des Kalendervierteljahres

für Österreich für die Schweiz

an Rudolf Lechner & Sohn, Wien I/1, Seilerstätte 5, an Verlag für Wissenschaft, Technik und Industrie AG., Basel, Schützenmattstraße 43,

für Italien Capponi 26.

an Libreria Commissionaria Sansoni, Firenze, Via Gino



Aus unserem Fabrikationsprogramm:

**Metallogen** - Elektroden für die Verbindungsschweißung an Stählen aller Art, auch legiert und hochgekohlt

**Metallogen** - Elektroden für die Kesselschweißung

**Metallogen** - Elektroden für die Auftragsschweißung

**Metallogen** - Elektroden für die Gußelsenschweißung

**Metallogen** - Elektroden für die Kontakt-und Tiefbrandschweißung

**Metallogen** - Elektroden für die Schweißung von rost- und hitzebeständigen Stählen

**Metallogen** - Elektroden für die Nichtelsen-Metallschweißung

**Metallogen** - Zusatzwerkstoffe für die automatische Lichtbogenschweißung (Unterpulver-, Kontaktmantel-, Schutzgasschweißung)

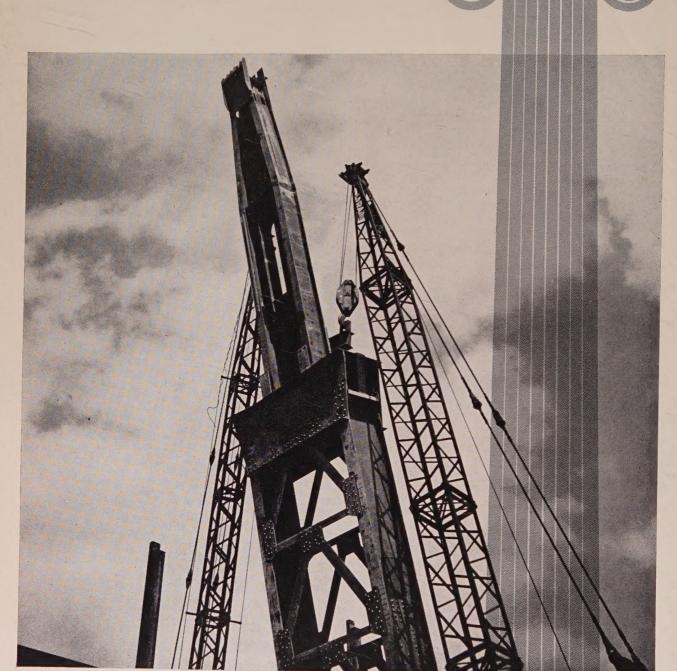
Tetalogen - Schweißmaschinen (Transformatoren, Umformer, Gleichrichter), Autogen-geräte (Entwickler, Schweiß- u. Schneid-brenner), Schweißzubehör, Schweiß-draht für die Gasschweißung (für Eisen, Stahl, Messing, Bronze Aluminium)

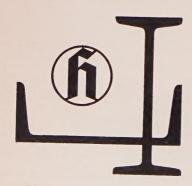
Metallogen ELEKTRODEN einmal erprobt immer gelobt!

Gesellschaft für Schweißtechnik und We kstoffschutz m. b. H. Ruf: 8403 v. 81403 Wattenscheid Postfach 145

Wir suchen noch gut eingeführte, branchekundige, rührige Vertreter und Wiederverkäufer bei günstigen Bedingungen

### Früher Säulen - heute Formstahl





Uberall, wo starkwandiges, tragendes Mauerwerk zugunsten besserer Raumnutzung eingespart werden soll, ist Formstahl ein willkommener Baustoff.

Formstahl wird bei uns turnusmäßig gewalzt. Sie können daher mit zuverlässigen Lieferzeiten rechnen.

Mit weiteren Angaben steht Ihnen unsere Verkaufsabteilung jederzeit gern zur Verfügung.

HOESCH AG WESTFALENHÜTTE DORTMUND

# DER STAHLBAU

Schriftleitung:

Professor Dr.-Ing. Dr.-Ing. E. h. Kurt Klöppel, Darmstadt, Technische Hochschule Fernsprecher: Darmstadt 85 26 39

80. Jahrg<mark>an</mark>g

BERLIN, Juli 1961

Heft 7

### Versuche mit kaltgereckten Stählen

Von K. Klöppel und R. Schardt, Darmstadt

DK 620.1:539.4.016.2

### . Allgemeines

Die Suche nach neuen Bauweisen, die der Konkurrenzfähigkeit des Stahlbaues dienen, hat auf theoretischer Seite zur Entwicklung neuer Berechnungsmethoden geführt, die dem Konstrukteur organische Bauweisen ermöglichen, die er früher wegen des für jedes Bauwerk bestehenden Zwanges des rechnerischen Standsicherheitsnachweises gemieden hat. Eine andere Richtung der Entwicklung strebt danach, überhöhte Sicherheit in den verschiedenen Bauteilen, wie sie der vereinfachte Spannungsnachweis notwendigerweise mit sich bringt, durch stärkere Differenzierungen der zulässigen Spannungen nach Art des Tragsystems, Gefahrenklasse, Dauerfestigkeit, Stabilität usw. abzubauen und dadurch Material einzusparen. Wie im ersten Falle die Materialersparnis durch Mehrarbeit des Statikers erkauft wird, so muß sie im zweiten Falle durch umfangreichere Vorschriften bezahlt werden.

Unabhängig von diesen beiden Wegen gibt es noch die Möglichkeit, die Festigkeitseigenschaften der Baustähle zu verbessern, so daß man ohne Verminderung der Sicherheit die zulässigen Spannungen erhöhen kann. Die Festigkeitserhöhung durch Legierungswätze bringt für unsere Verhältnisse wirtschaftlich keinen Vorteil. Nachdem die Versuche, durch Abschrecken des Baustahls aus der Walzhitze, die in den Kriegs- und Nachkriegsjahren gute Ergebnisse zeigten [1], [2], [3], wieder aufgegeben wurden, tritt jetzt mmer mehr die Festigkeitserhöhung durch Kaltverformung in den Vordergrund. Sie bietet sich schon deshalb als wirtschaftliche Lösung an, weil sie gleichzeitig mit der Herstellung von dünnwandigen Profilen aus dem Kaltband vorgenommen wird und keinen eigenen Arbeitsgang erfordert.

Über die Eigenschaften solcher Baustähle ist im Schrifttum bisner nicht viel bekannt geworden. Im Ingenieurlaboratorium des
Instituts für Statik und Stahlbau der Technischen Hochschule Darmstadt wurde deshalb in den vergangenen Jahren eine Anzahl von
Versuchen durchgeführt, die einen Teil der Fragen klären konnten,
nuf deren Lösung der Konstrukteur wartet. Die Versuche wurden
z. T. an Baustählen durchgeführt, die im Labor durch einachsige
Zugbeanspruchung um ein genau bekanntes Maß gereckt wurden,
zum anderen Teil wurden auch Proben aus den handelsüblichen
kaltabgekanteten Profilen verwendet.

Die Versuche sind noch in anderer Hinsicht von Bedeutung, weil Kaltverformungen ungewollter Art auch bei der Herstellung von Bauwerken aus den üblichen Baustählen auftreten und wir über hren Einfluß auf die Tragfähigkeit nicht im Ungewissen bleiben lürfen.

Die Versuche wurden von der Deutschen Forschungsgemeinschaft inanziell unterstützt, wofür an dieser Stelle besonders gedankt werden soll.

### 2. Die Vorgänge bei der Kaltverformung

### 2.1 Die Spannungsverfestigung

Eine der auffallendsten und für die Sicherheit der Bauwerke wichtigste Eigenschaft des Stahles ist die stark ausgeprägte Fließgrenze. Ihrer Wirkung haben wir einerseits die Fähigkeit zuzuchreiben, bei statisch unbestimmten Systemen durch Spannungsumlagerung die zunächst am stärksten beanspruchte Stelle des Tragverks trotz Laststeigerung von Spannungserhöhungen freizuhalten und erst die weniger beanspruchten Stellen heranzuziehen, eine Tatsache, der es zu verdanken ist, daß wie ohne Sorge für die

Sicherheit z.B. die Nebenspannungen in den üblichen Fachwerken, deren Knoten alles andere als Gelenke darstellen, beim Spannungsnachweis weglassen können. Andererseits stellt die Fließgrenze aber beim Knicken und bei vielen anderen Stabilitätserscheinungen die obere Grenze der kritischen Spannungen dar. Hier ist eine noch so hohe Bruchspannung vollkommen bedeutungslos.

Wir wollen jetzt das Kraftverformungsverhalten des Baustahles für den Fall einer reinen Zugbeanspruchung näher betrachten. In diesem Verhalten unterscheiden wir zunächst einen linearen Bereich. Die Dehnung wächst proportional zur wirkenden Spannung. Entlasten aus diesem Bereich führt wieder zum Ausgangszustand. Beim Erreichen der Fließlast beginnt am schwächsten Querschnitt des Stabes das Fließen, das gleichzeitig mit einer Festigkeitserhöhung des Werkstoffes an dieser Stelle verbunden ist, so daß er seine geringere Widerstandsfähigkeit gegenüber anderen Stellen des Prüfstabes verliert, die ihrerseits nun anfangen zu fließen und sich dabei ebenfalls verfestigen. Auf diese Weise durchläuft den Prüfstab, der ja praktisch keine großen Querschnittsunterschiede aufweist, in einem Bereich ohne merkliche Laststeigerung eine Welle von plastischen Verformungen, die sich in einer deutlichen Längenänderung äußert. Dieser Zustand kennzeichnet den sogenannten Fließbereich. Hat der Verfestigungsprozeß über die ganze Stablänge begonnen, so steigt die Prüflast wieder an. Die wirkliche Spannung of wächst nun aber schneller an als die Last, weil das Verhältnis zwischen Querschnittsabnahme und Längsdehnung wegen der im plastischen Bereich veränderten Querdehnung sich vergrößert. Stärker als die Querschnittsabnahme ist aber zunächst noch die Zunahme der Verfestigung, so daß eine eingeschnürte Stelle des Stabes trotz der kleineren Fläche eine größere Widerstandskraft gegen Weiterverformung aufweist als der nicht eingeschnürte Bereich. Durch diese Tatsache werden Einschnürungen zunächst verhindert. Läßt die Festigkeitszunahme nach, so daß sie die Querschnittsabnahme nicht mehr aufhebt, so wird eine beginnende Einschnürung dem nicht eingeschnürten Teil an Verformungswiderstand unterlegen sein und sich immer weiter einschnüren. Dies geschieht theoretisch von dem Punkt an, an dem die Höchstlast im Versuch erreicht ist (Stabilitätsgrenze), praktisch schon etwas früher wegen der nicht vermeidbaren Unregelmäßigkeiten ähnlich wie beim Knickversuch die Ausbiegungen schon vor Erreichen der kritischen Lasten anfangen. Nach dem Einschnüren nimmt die Verfestigung immer noch weiter zu. Die Dehnungen im Einschnürungsbereich nehmen jetzt Ausmaße an, von denen man sich aus der Betrachtung des hierfür ungeeigneten Kraftverformungsdiagrammes kein Bild machen kann. Am Ende des Einschnürungsvorganges steht der Bruch, der beim Erreichen der Reißfestigkeit eintritt.

Die Vorgänge beim Belasten über die Elastizitätsgrenze hinaus lassen sich stark vereinfacht an einem Modell, der sogenannten St. Venant'schen Modelleinheit, darstellen (Bild 1a). Das Kraft-Verformungsdiagramm dieser Einheit zeigt Bild 1b. Wenn P die Größe der Reibungskraft R erreicht hat, wächst die Verschiebung vohne Zunahme von P.

Dieses Modell ist allein nicht in der Lage, das Zusammenwirken verschieden orientierter Kristalle zu beschreiben. Stellen wir uns aber eine Anzahl der beschriebenen St. Venant'schen Einheiten halbkreisförmig in einer Ebene angeordnet vor, wie Bild 2 a zeigt,

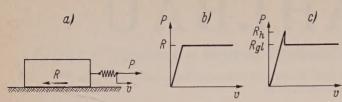


Bild 1. Fließmodell

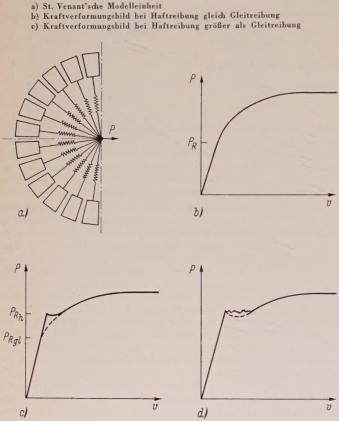


Bild 2. Erweitertes Fließmodell

- a) Modellgruppe
- b) Kraftverformungsbild bei Haftreibung gleich Gleitreibung
- c) Kraftverformungsbild bei Haftreibung größer als Gleitreibung
- d) Praktische und theoretische — Kraftverformungskurven

so wird infolge P zuerst in den in Kraftrichtung liegenden Federn die Reibungskraft R erreicht und erst nach und nach durch weitere Laststeigerungen in den zur Kraftrichtung nicht parallel liegenden Federn die Reibungskraft überwunden, so daß sich ein Kraft-Verformungs-Diagramm ergibt, wie es Bild 2 b zeigt. Berücksichtigt man nun noch, daß der Reibungskoeffizient für Haftung  $R_h$  größer ist als der für Gleitung Ral, so wird die Kraft zwar bis zur ersten bleibenden Verformung auf den Wert  $R_h$  steigen, dann aber sofort wieder auf den Wert  $R_{ql}$  für die gleitende Reibung abfallen. Die Verformungslinie des Einzelmodells erhält eine Spitze am Übergang zum plastischen Bereich, behält aber im übrigen ihre Form bei (Bild 1c). Anders ist es beim Zusammenwirken einer Anzahl von Modellen. Die vielen einzelnen Spitzen, die ja nicht gleichzeitig auftreten, werden "verschmiert" und dadurch der Charakter der Verformungslinie verändert. Der Übergang vom elastischen zum plastischen Bereich wird in der Ableitung unstetig und es entsteht in Abhängigkeit vom Verhältnis der Reibungskoeffizienten und der Anordnung der Modelle ein instabiler Ast in der Kraft-Verformungs-Linie (Bild 2c), ein Bereich also, in dem zu größer werdenden Verformungen kleiner werdende Lasten gehören.

Jedes Kristallteilchen des Stahles kann man sich als eine solche St. Venant'sche Modelleinheit vorstellen. Von einer ganz bestimmten kritischen Schubspannung ab sind in den einzelnen Kristallen plastische Verformungen möglich, die beim Entlasten nicht mehr rückgängig gemacht werden. Die Größe der kritischen Schubspannung ist wegen der Anisotropie der Kristalle von der Lage der Kristallachsen gegen die Beanspruchungsrichtung abhängig.

Die bleibenden Verformungen der Kristalle sind nicht stetig sondern quantenhafter Natur (Versetzung, Zwillingsbildung) und daher nur möglich, wenn der Kristallverband, in dem sie sitzen, die im Verhältnis zu den elastischen großen bleibenden Verformungen zuläßt. So kommt es dazu, daß eine Anzahl von Kristallen sich über die kritische Belastung hinaus noch elastisch halten kann und dann erst, nun aber zusammen mit solchen, die ihre kritische Spannung noch nicht erreicht haben, gewissermaßen zusammenbricht, eine Erscheinung, die sich im Auftreten von Gleitbändern auch äußerlich sichtbar macht. Diese katastrophenartigen Verformungsvorgänge treten in dem obenbeschriebenen instabilen Bereich der Kraft-Verformungslinie auf und prägen diesem Abschnitt (Fließbereich) den Charakter der Gesetzlosigkeit auf, wobei Einflüsse ganz anderer Art, wie z.B. die Zufälligkeiten in der makroskopischen Beschaffenheit und thermodynamische Einflüsse, eine Hauptrolle spielen (Bild 2d). Das bizarre Bild im Fließbereich entsteht also dadurch, daß praktisch immer ein ganzes Gebiet von Kristallen auf Grund ihrer Anordnung im Kristallverband zu gleichzeitiger Aktion gezwungen ist. Diese Gebiete sind naturgemäß umso größer, je weniger inhomogen der Spannungszustand ist. Schon beim Biegeversuch kann man kaum noch ein regelloses Gebiet im Kraftverformungsbild wahrnehmen. Auch die später beschriebenen Zugversuche an Stäben mit veränderlichem Querschnitt bestätigen diese Erscheinung.

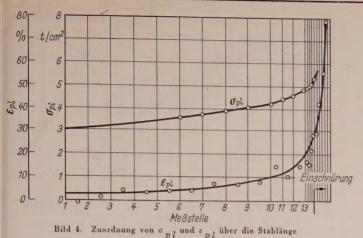
Bei Spannungen oberhalb der Elastizitätsgrenze tritt nun der Fall auf, daß ein Teil der Kristalle sich elastisch, ein anderer Teil plastisch verformt hat. Die letzteren sind beim Entlasten schon spannungsfrei, ehe die ganze Last entfernt ist. Die elastisch verformten Kristalle, deren Nullage aber erst mit der vollkommenen Entlastung erreicht wäre, belasten deshalb die bleibend verformten Kristalle im entgegengesetzten Sinne, bis inneres Gleichgewicht herrscht. Es bleiben im äußerlich unbelasteten Zustand starke Gefügespannungen bestehen. Die vorher ungünstig orientierten Kristalle haben sich durch eine negative Vorspannung an die günstiger gelegenen angeglichen, so daß die Gesamtstruktur eine höhere Elastizitätsgrenze zeigt als vorher. Solange keine Vorgänge anderer Art, wie sie im nächsten Abschnitt beschrieben werden, eintreten, wird die neue Fließgrenze auf den durch die Überbelastung gekennzeichneten Wert gehoben sein. Die Verformung  $\varepsilon_R$ , die nach der Entlastung gegenüber dem Ausgangszustand zurückbleibt, ist ein Maß für die Reckung oder Stauchung des Materials.

Für die graphische Darstellung des Reckvorganges kann man sich verschiedener Bezugsgrößen bedienen. Die Versuchseinrichtung selbst liefert sofort die Beziehungen zwischen der Kraft P und der Verlängerung  $\Delta$  l. Bezieht man P auf den Ausgangsquerschnitt  $F_0$  und  $\Delta$  l auf die Meßlänge  $l_0$  im unverformten Zustand, so erhält man die üblichen Darstellungen im sogenannten Spannungs-Dehnungs-Diagramm  $\sigma_0$  ( $\varepsilon_0$ ). Sowohl die Spannungen als auch die Dehnungen haben aber hierin nur fiktive Bedeutung. Trotzdem werden bisher alle kennzeichnenden mechanischen Daten ( $\sigma_P$   $\sigma_F$   $\sigma_B$  und  $\delta_B$ ) aus dieser Darstellung entnommen, die nur den Formänderungswiderstand kennzeichnet.



Bild 3. Versuchsstab mit linear veränderlichem Querschnitt

Die Ermittlung des wahren Spannungsdehnungsgesetzes stößt auf einige Schwierigkeiten. Bis zum Beginn der Einschnürung läßt es sich an einem einfachen Versuchskörper ohne Zwischenmessung oder Versuchsunterbrechung leicht bestimmen. Den Versuchskörper zeigt Bild 3. Er hat über die Meßlänge linear veränderlichen Querschnitt. Die Meßlänge wird in eine Anzahl kleiner Abschnitte unterteilt, deren Längen vor dem Versuch ausgemessen werden. Im Versuch wird lediglich die Bruchlast bestimmt. Am verformten Versuchsstab kann man dann die wahre Dehnung durch Vergleich der verformten Abschnittslänge mit der ursprünglichen und die wahre Spannung durch Bezug der Bruchlast auf den verformten Stabquerschnitt an jeder Stelle angeben. Wie man sieht, entspricht jede Stabstelle einem anderen Punkt des wahren Spannungs-Dehnungs-Diagramms  $\sigma$  ( $\varepsilon$ ). Die Auswertung eines solchen Versuchs zeigt Bild 4. Im Bereich der Einschnürung versagt diese Messung, weil sich dort ein



zweiachsiger Spannungszustand einstellt und die letzte Reckung nicht bei der Bruchlast erfolgte. Die Kraft-Verformungs-Linie enthält nicht den vom prismatischen Stab her bekannten Fließbereich. Durch die über die Stablänge unterschiedliche Spannung wird nämlich die Ausbildung von über den ganzen Querschnitt laufenden Gleitbändern behindert.

Im Zusammenhang mit dem bisher Gesagten stellt sich nun der Kaltreckvorgang so dar: Unterbricht man den Zugversuch an einer

Stelle außerhalb des elastischen Bereichs, so die kann entlastete Probe als kaltgerecktes Material angesehen werden. Bei der Wiederbelastung setzt sich die plastische Verformung dort fort, wo sie bei der Kaltreckung vorher abgebrochen wurde (Bild 5). Der elastische Bereich ist also beim zweiten Versuch größer, und zwar um so mehr, als nun das kaltgereckte Material als Ausgangs-

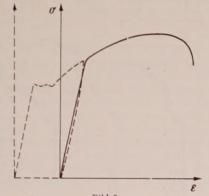


Bild 5. Kaltreckvorgang als Teil des  $\sigma(\varepsilon)$ -Diagramms

werkstoff angesehen und deshalb die Spannung auf den durch das Vorrecken verringerten Querschnitt  $F_1$  bezogen wird. Der kaltgereckte Stahl ist also ein Werkstoff, bei dem durch Vorbehandlung ein Teil des Kraftverformungsdiagrammes vorweggenommen wird. Man erkennt weiter, daß bei Beschränkung der Vorreckung auf den vor der Einschnürung liegenden Bereich die Einschnürfähigkeit des Werkstoffs in voller Größe erhalten bleibt, während von der Gleichmaßdehnung ein mehr oder weniger großer Teil verbraucht und das Streckgrenzenverhältnis verkleinert ist. Zum Vergleich sind die "Spannungsdehnungslinie" für das Ausgangsmaterial  $\sigma_0$  ( $\varepsilon_0$ ), für das gereckte Material  $\sigma_1$  ( $\varepsilon_0$ ) und das wahre Spannungs-Dehnungs-Diagramm  $\sigma$  ( $\varepsilon$ ) im Bild 6 angegeben.

### 2.2 Der Alterungsvorgang

Durch die Zerlegung der Kristalle infolge der Reckbeanspruchung entstehen zusätzliche Korngrenzen, die weitere Ausscheidungen von Fremdatomen ermöglichen. Dadurch wächst der Verformungswiderstand an den Korngrenzen und der elastische Bereich wird nochmals vergrößert. Dieser Vorgang wird als Reckalterung bezeichnet. In der Modellsprache können wir sagen, daß dadurch der Haftreibungswert  $R_h$  vergrößert wird, womit gleichzeitig auch wieder die Möglichkeit für das Auftreten eines Fließbereichs gegeben ist.

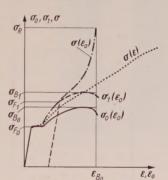
An einem unberuhigten Thomasstahl wurde die Zunahme der Fließgrenze und der Zugfestigkeit durch verschieden starke Kaltreckung und nach verschieden langer Lagerungszeit bei Raumtemperatur untersucht.

Das Schema der Versuchsdurchführung geht aus dem Kraftverformungsbild (Bild 7) hervor. Die ausgezeichneten Laststufen sind darin bezeichnet. Der Stab wird bis zur plastischen Dehnung  $\varepsilon_R$  gereckt und dann entlastet. Nach einer Unterbrechung von der Dauer  $t_a$  wird der Stab bis zum Bruch belastet, wobei der Schreiber

so eingesetzt wird, daß die neue Kurve an der unterbrochenen Stelle der alten anschließt. Bild 8 zeigt die Ergebnisse einer Reihe solcher Versuche. Die vergleichende Auswertung ergibt sich aus Bild 9. Darin ist die Dauer  $t_a$  der Versuchsunterbrechung als Abszisse und die relative Änderung der Fließgrenze  $\sigma_{FR}/\sigma_{F0}$  als Ordinate für 4 verschiedene Reckgrade 0,05, 0,1, 0,15 und 0,17 (0,18) aufgetragen. Die Spannungen mit dem Index 0 sind auf die Querschnittsfläche  $F_0$  der ungereckten Probe, die Spannungen mit dem Index R sind auf den Querschnitt  $F_R$  der um den Reckgrad R plastisch verformten Probe bezogen. Die relative Abnahme der Querschnittsfläche durch das Recken ist, da  $\varepsilon_R$  kleiner bleibt als die Einschnürdehnung, ungefähr gleich dem Reckgrad.

lem Reckgrad. 
$$F_R = \frac{F_0}{1+R} \; ,$$
 
$$\sigma_{F0} = \frac{P_{F0}}{F_0} \; ,$$
 
$$\sigma_{FR} = \frac{P_{FR}}{F_R} = \frac{P_{FR} \cdot (1+R)}{F_0} \; .$$
 ze erreicht ihren Höchstwert s

Die Fließgrenze erreicht ihren Höchstwert schon nach etwa 10 bis 15 Tagen. Sie steigt bei einem Reckgrad von 0,15 bis auf den doppelten Wert des ungereckten Materials. Auch der Fließbereich erreicht dann wieder etwa die Größe wie bei ungerecktem Material (ungefähr 2,5 %). Diese Erscheinung ist bei den Proben



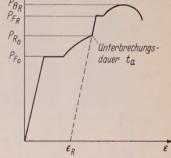


Bild 6. Darstellung der plastischen Verformung bei Benutzung verschiedener Bezugsgrößen

Bild 7. Schematische Darstellung der Alterungsversuche mit Angabe der Bezeichnungen

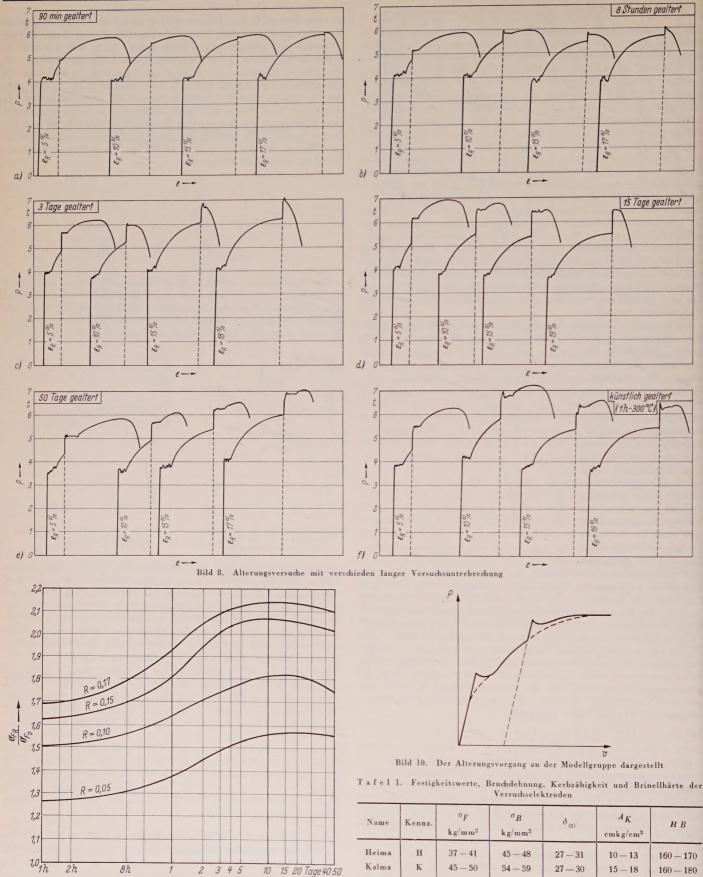
aus den handelsüblichen kalt abgekanteten Profilen nicht festzustellen. Bei diesen ist kaum ein Fließbereich vorhanden, der Verfestigungsbereich schließt sich sofort an den elastischen Bereich an. Der Bereich der Gleichmaßdehnung ist stark vermindert, die Einschnürdehnung bleibt nahezu erhalten. Die Auswirkungen der Reckalterung lassen sich wieder am Beispiel des Verfestigungsmodells erklären. Im Bild 10 wird das Verhalten nach der Versuchsunterbrechung und der Erhöhung der Haftreibung dargestellt.

Die Diffusion der Fremdatome ist in hohem Maße temperaturabhängig. Bei Temperaturen um 250 bis 300° C erfolgt die Alterung in sehr viel kürzerer Zeit. Nach einstündigem Anlassen bei 300° C wurden die in Bild 11 gezeigten Ergebnisse erzielt. Diesmal ist als Abszisse der Reckgrad R gewählt. Die Ordinate gibt die relative Änderung der Fließgrenze  $\sigma_{F\,R}/\sigma_{F0}$ , der Zugfestigkeit  $\sigma_{BR}/\sigma_{B0}$  und des Fließgrenzenverhältnisses  $\sigma_{BR}/\sigma_{FR}$  im ungealterten und im künstlich gealterten Zustand an. Die Fließgrenze steigt bei einem Reckgrad von 0,15 auf das Doppelte. Der Anteil der Alterung daran beträgt etwa ein Drittel. Die Zugfestigkeit wird nicht in gleich starkem Maße angehoben, doch ist bei ihr der Anteil der Alterung größer (mehr als die Hälfte).

### 3. Untersuchung von Schweißverbindungen an kaltgereckten Stählen

Durch die folgenden Versuche sollte die Frage geklärt werden, wie der Zustand der erhöhten Festigkeit durch den Einfluß der Erwärmung beim Schweißen verändert wird. Der Untersuchung lagen zwei Stahlsorten mit den folgenden Analysen zugrunde:

Kennz.	Charg. Nr.	C	P	$M_n$	S	N
I	01 088	0,14	0,053	0,49	0,026	0,009
II	02 142	0,10	0,036	0,36	0,026	0,008



15 20 Tage 40 50

10

Bild 9. Ergebnisse der Alterungsversuche

8h

2h

Die Dicke der kaltprofilierten Bleche betrug beim Stahl I 4,25 mm, beim Stahl II 5,00 mm. Für die Schweißungen wurden 5 Elektrodensorten der Firma Messer verwandt. Sie sind mit ihren Festigkeitseigenschaften in der Tafel 1 zusammengestellt.

 $A_K$ HBcmkg/cm2 Heima  $\mathbf{H}$ 37 - 4145 - 4827 - 3110 - 13160 - 170Kalma K 45 - 5054 - 5927 - 3015 - 18160 - 180Omnia 0 45 - 5056 - 6025 - 309 - 13160 - 180Ultra U 42 - 3848 - 5520 - 249 - 12150 - 170Welda 38 - 4146 - 5016 - 227 - 10

Bei den geschweißten Proben wurden außer der Elektrodenart die Anordnung der Schweißnähte und die Probenbreite variiert. Es wurden aufgelegte Längs-(L) und Quernähte (Q) und Stumpf-

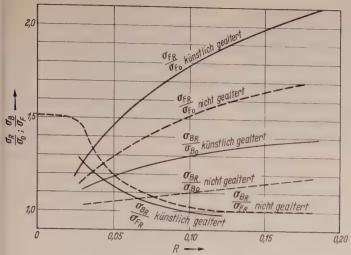


Bild 11. Ergebnisse der künstlichen Alterung

quernähte (S) in den Proben ausgeführt. Folgende Probenbreiten wurden untersucht:  $10~\mathrm{mm},~15~\mathrm{mm},~20~\mathrm{mm},~25~\mathrm{mm},~80~\mathrm{mm}.$  Die Nähte Q und S wurden vor dem Ausschneiden der Proben auf einem Blechstück von ungefähr  $100\times250~\mathrm{mm},$  die Längsnähte L auf die ausgeschnittenen Proben gelegt. Im ersten Fall war die Wärmeableitung sehr viel günstiger. Bei überschläglichen Messungen mit Thermochromstiften wurden Temperaturen über  $500^{\circ}$  C nur in einem Bereich von weniger als  $10~\mathrm{mm}$  Entfernung von der Naht festgestellt. Wie sich an den Ergebnissen zeigt, wird durch die große Abkühlungsgeschwindigkeit eine Abschreckwirkung hervorgerufen und außerdem wird durch das starke Wärmegefälle infolge hoher Eigenspannungen plastische Verformung der Nahtrandzone eintreten, wodurch ein Festigkeitsabfall zum Teil wieder ausgeglichen werden kann.

Der alleinige Wärmeeinfluß ohne diese Begleiterscheinungen wurde durch Glühen der Proben II 10.400 — II 10.950 untersucht. Die Glühdauer betrug 30 Minuten mit anschließender Luftabkühlung. Es wurde bei Temperaturen zwischen 400 und 950° C geglüht. Die Änderung der Festigkeitswerte ist in Bild 12 dargestellt. Der

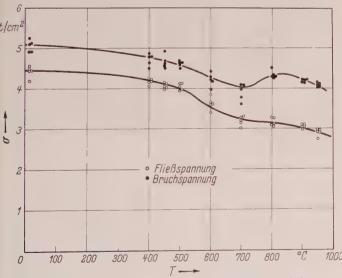


Bild 12. Einfluß der Glühtemperatur auf die Festigkeitseigenschaften

stärkste Abfall liegt im Bereich zwischen 500° C und 700° C; das Streckgrenzenverhältnis ändert sich bis 700° C kaum, nimmt aber dann bis 950° C stark zu. Die Werte bei 950° C liegen noch etwa 10 bis 15 % über den Werten des ungereckten Stahls St 37, und zwar vermutlich deshalb, weil bei den dünnen Blechen die Abkühlungsgeschwindigkeit auch bei Luftabkühlung noch zu groß ist. Der durch die Schweißerwärmung verursachte Festigkeitsabfall mußte erwartungsgemäß in der Nahtrandzone am stärksten sein. An dieser Stelle setzt jedoch die Quernaht der Einschnürung einen stärkeren Widerstand entgegen, als ihn die Querschnitte in größerer Ent-

fernung von der Schweißnaht aufbringen können. Diese Erscheinung führte dazu, daß der Bruch um so weiter von der Schweißnaht entfernt auftrat, je breiter die Proben waren. Bei den 25 mm-Proben lag er im Mittel 50 mm von der Naht entfernt (Bild 13), bei den 10 mm-Proben meist in der Nahtrandzone. Der Bruchlastabfall bei den schmalen Proben mit Einschnürmöglichkeit im Einflußgebiet der Schweißwärme war aber ebenso unbedeutend wie

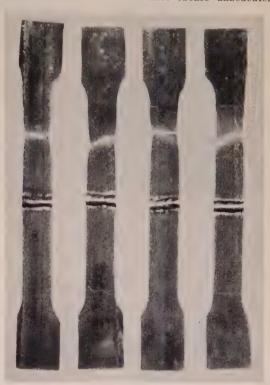


Bild 13. Lage der Bruchstelle bei den 25 mm breiten Proben mit aufgelegter Quernaht

bei den breiten Proben. Die Ergebnisse zeigt Bild 14. Brüche in der Naht traten nur bei fehlerhafter Ausführung der einseitig gelegten Stumpfnähte auf. Bei beiderseits geschweißten Stumpfnähten lag der Bruch stets im Werkstoff. Dadurch schaltet ein Einfluß des Elektrodenwerkstoffs auf die Bruchlast bis auf eine Ausnahme aus. Bei der Elektrode "Heima" (H) zeigten sich im allgemeinen die Brüche in der Naht. Diese Proben hielten durchweg nicht die vorgesehene Last. Die anderen Elektroden hätten nur noch wegen der unterschiedlichen, zum einwandfreien Schweißen erforderlichen Stromstärke mit ihrer ungleich großen Wärmeentwicklung die Fließ- und Bruchlast der Proben beeinflussen können. Die Unterschiede liegen aber innerhalb des normalen Streubereichs gleichartiger Proben (Bild 15), so daß man wohl je nach der Nahtlage und Nahtart die hierfür geeignete Elektrode wählen kann, ohne einen Nachteil für die Festigkeitseigenschaften befürchten zu müssen.

Gefügeuntersuchungen in der Umgebung der Schweißnaht zeigen das geringe Einflußgebiet der Schweißwärme. In Bild 16 a finden wir das normale Gefüge des kaltgereckten Materials. Die Perlitauflösung beginnt in etwa 7 mm Entfernung von der Mitte der Schweißnaht (Bild 16 b). Nach der Schweißnaht hin breitet sich dann ein feinkörniges Gefüge aus (Bild 16 c) bis zum Übergang in den Elektrodenwerkstoff (Bild 16 d).

An der Grenze zwischen den beiden Werkstoffen ist eine Häufung von feinen Einschlüssen festzustellen. Das Gefüge des Elektrodenwerkstoffes zeigt in der zuletzt gelegten Naht (Bild 16 e) gußartiges Gefüge, während die zuerst gelegte Naht (Bild 16 f), durch die Wärmeeinwirkung der zweiten Naht normalisiert, feinkörniges Gefüge angenommen hat.

### 4. Plastizitätsversuche

Im Zusammenhang mit der Verwendung von kaltgerecktem Stahl stellt sich immer wieder die Frage, inwieweit die Möglichkeit sicherheitserhöhender Spannungsumlagerungen an statisch unbestimmten

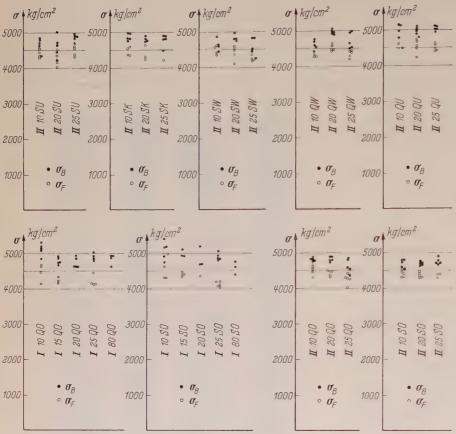


Bild 14. Vergleich verschiedener Probenbreiten. Die Entfernung des Bruches von der Schweißnaht war im wesentlichen eine Frage der Probenbreite. Ein Abfall der Versuchslasten durch Brüche in der Nahtrandzone (10 mm-Proben) kann nicht festgestellt werden. Bei den Proben IQO und ISO ist es eher umgekehrt

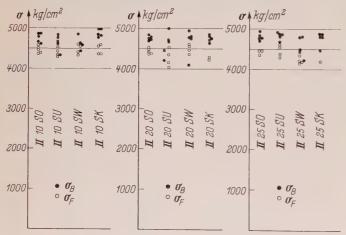


Bild 15. Vergleich verschiedener Elektrodenarten

Tragwerken nach der Belastung über die Elastizitätsgrenze hinaus auch für Werkstoffe mit verkümmerter Fließgrenze gegeben ist. Das weitverbreitete Vorurteil, daß allein dem Fließbereich diese Wirkung zuzuschreiben ist, muß bei dieser Fragestellung überprüft werden. Die Tatsache, daß viele Plastizierungsvorgänge, wie sie infolge Biegung und Normalkraft in Traglastversuchen mit normalen Baustählen beobachtet werden können, sich bis zu sehr großen Verformungen immer noch im Fließbereich abspielen, hat sicher ihren Teil zur Stützung dieser Meinung beigetragen. Sie hat auch die Annahme des für Plastizitätsrechnungen sehr vorteilhaften "ideal - elastisch—ideal - plastischen Spannungsdehnungsdiagramms" gerechtfertigt. Doch schon die Beobachtung von Plastizierungsvorgängen an Kerben läßt Zweifel aufkommen. Hier muß ein viel größerer Teil des plastischen Bereiches durchlaufen werden, wenn einschneidende Spannungsumlagerungen hervorgerufen werden sollen. Die Verformungen gehen hier manchmal sogar weit über die Einschnürdehnung hinaus. Wenn aber qualitativ kein Unterschied darin besteht, ob die Spannungsumlagerung ausschließlich im Fließbereich oder auch im sogenannten Verfestigungsbereich vor sich geht, so muß eher der letztgenannte Fall wünschenswert sein, weil er durch die bessere Ausnutzung des Tragvermögens eine zusätzliche Erhöhung der ertragbaren Last bringt.

Ein bekanntes Beispiel für die Änderung der Spannungsverteilung durch bleibende Verformungen ist das "Hineinplastizieren" in den Querschnitt bei durch Biegemomente beanspruchten Trägern. Die anfangs lineare Verteilung mit dem Nulldurchgang im Schwerpunkt erhält beim Erreichen der Fließgrenze in den Randfasern und bei Annahme eines ideal-elastisch ideal-plastischen Spannungsdehnungsdiagramms einen vom Rand her nach innen vordringenden konstanten Anteil von der Höhe der Fließspannung, der im Zusammenwirken mit dem immer kleiner werdenden linearen elastischen Teil und in Abhängigkeit von der Querschnittsform die bekannten Rinagl'schen Verformungskurven

Im folgenden Abschnitt werden Versuche beschrieben, die das Verhalten bei Biegeund Biegedruckbeanspruchung zeigen.

### 4.1 Biegung ohne Längskraft

Diese Versuche wurden an Hohlflanschprofilen durchgeführt, die im Walzprozeß aus einem Rohrquerschnitt kalt profiliert wurden. Da es sich hierbei um mehrachsige Reckungen und Stauchungen handelt, ist der Reckgrad nicht genau anzugeben. Zum Vergleich mit dem Ausgangswerkstoff wurde ein Teil der Träger eine Stunde auf 780° C erwärmt und anschließend langsam abgekühlt.

Fließ- und Bruchspannungen wurden an verschiedenen Stellen des Querschnitts im ausgeglühten und im nicht ausgeglühten Zustand festgestellt. Die Ergebnisse zeigt Bild 17. Bild 18 gibt die Verformungscharakteristik im Zugversuch an. Bei Annahme einer bleibenden Dehnung von etwa 2-3 % bleibt die Spannung der ausgeglühten Probe noch etwa an der Fließgrenze, während sie beim nichtausgeglühten Material schon annähernd die Bruchspannung erreicht hat. Bei Dehnungen dieser Größe sind die Verformungen am Tragwerk schon sehr groß. Im Versuch wurden die Träger aus dem Hohlflanschprofil auf 2 Stützen statisch bestimmt gelagert und in Feldmitte mit einer Einzellast belastet. Bei einer Stützweite von 1,40 m ergaben sich für den ausgeglühten und den nicht ausgeglühten Träger die in Bild 19 dargestellten Traglastkurven. Die Traglast des nicht ausgeglühten Trägers beträgt etwa das Dreifache von der des ausgeglühten Trägers. Sie wird auch erst bei sehr viel größeren Verformungen erreicht.

### 4.2 Außermittiger Druck

Bei dieser erstaunlichen Vergrößerung des ertragbaren Biegemomentes durch die Kaltverformung stellt sich sofort die Frage nach dem Stabilitätsverhalten. Die meisten Stabilitätserscheinungen haben, sobald der Werkstoff über die Fließgrenze hinaus belastet wird, den Charakter von Durchschlagproblemen. Das ertragbare Biegemoment, z.B. beim Knicken, nähert sich mit zunehmender Durchplastizierung des Querschnitts einem Grenzwert, über den hinaus es erst wieder anwachsen kann, wenn der Verfestigungsbereich angesprochen wird. Bis dahin hat aber die Kraftverformungslinie längst ihren Höchstpunkt durchlaufen, weil mit wachsender Verformung bei gleichbleibendem Biegemoment die Druckkraft P wieder abnehmen muß, so daß der Verfestigungseffekt auf die Traglast keinen Einfluß hat, sondern sich nur auf den abfallenden Ast der Kurve auswirken kann. Auch beim gewöhnlichen Biegeversuch treten nach dem Überschreiten der Fließgrenze seitliche Instabilitäten auf, die die Ausnutzung des Verfestigungseffektes verhindern. In Bild 20 sind die exzentrische Druckkraft P und die Spannung in der Randfaser  $\sigma_r$  in Abhängigkeit von der Dehnung der Randfaser  $\varepsilon_r$  für einen Werkstoff mit Fließbereich schematisch aufgetragen. Bild 21 gibt die gleiche Darstellung für einen Werk-

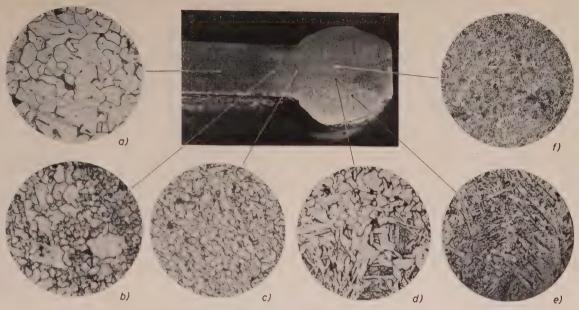


Bild 16. Untersuchung des Einflußgebietes der Schweißwärme

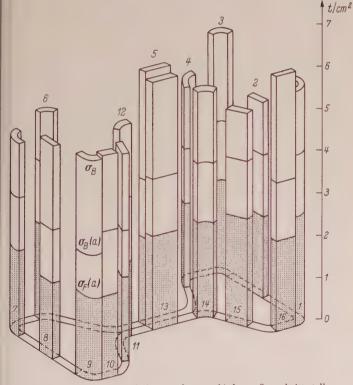


Bild 17. Festigkeitseigenschaften an den verschiedenen Querschnittsstellen

stoff ohne Fließbereich wieder. Im letzteren Falle hebt der sofort anschließende Verfestigungsbereich den Kulminationspunkt der Kurve nicht nur, sondern verschiebt ihn auch in Richtung größerer  $\varepsilon_r$ , womit eine zusätzliche Steigerung von  $\sigma_r$  erreicht wird.

Bei "verkümmertem" Fließbereich des kaltgereckten Stahls wird man daher mit größerer Steigerung der Traglast rechnen können, als der Vergleich der Fließspannungen erwarten läßt.

Mit drei verschiedenen Außermittigkeiten  $a_y \equiv 1.5$ ; 3,0; 4,5 cm rechtwinklig zur "stärkeren" Hauptträgheitsachse wurden bei einer Länge von 1,40 m mit den gleichen Querschnitten, wie sie für die Biegeversuche (Abschn. 4.1) verwandt worden waren, Knickversuche durchgeführt. Die Last wurde über Walzen eingeleitet, wodurch die Drehung der Endquerschnitte um die y-Achse ("schwache" Achse) verhindert war (Bild 22). Ausweichen rechtwinklig zur Momentenebene trat nur bei Nr. 3 auf. Die Bilder 23, 24, 25 zeigen die Traglastkurven über der Verschiebung des Mittelquerschnitts jeweils für die ausgeglühten und die nicht ausgeglühten Stäbe. Die Trag-

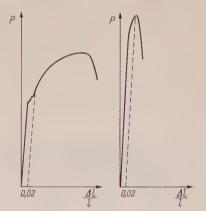


Bild 18. Spannungsdehnungs-Diagramm im ausgeglühten und im kaltgereckten Zustand

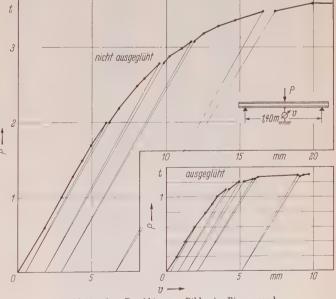


Bild 19. Last-Durchbiegungs-Bilder im Biegeversuch

lasten in Abhängigkeit von der Außermittigkeit des Kraftangriffs sind aus Bild 26 zu entnehmen.

### 5. Dauerfestigkeitsuntersuchungen

Die Dauerfestigkeit kaltgereckter Stähle ist in anderem Zusammenhang z.B. von Sander und Hempel [4] untersucht worden.

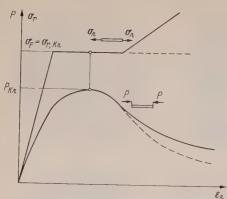


Bild 20. Verfestigung hat keinen Einfluß auf die Traglast

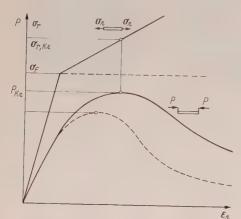


Bild 21. Verfestigung erhöht die Traglast

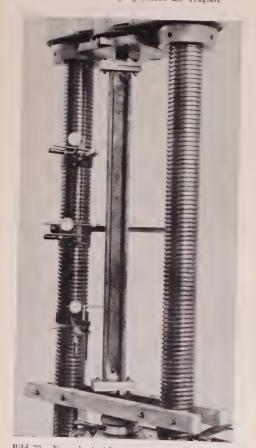
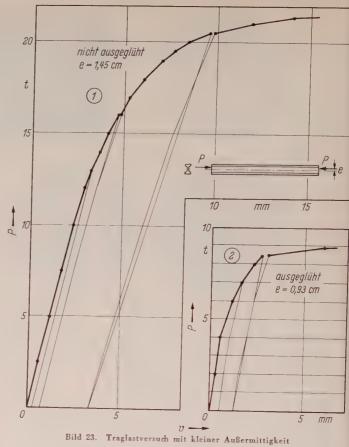


Bild 22. Versuchseinrichtung für außermittigen Druck

Bei diesen Versuchen stand der Einfluß verschiedener Reckgeschwindigkeiten im Vordergrund. Es zeigte sich, daß die Wechselfestigkeit mit dem Reckgrad sehr stark anstieg.



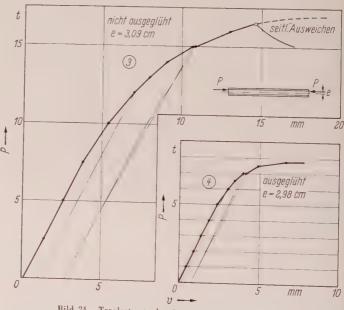
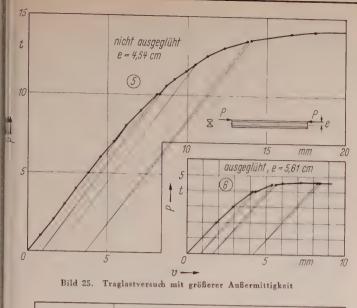


Bild 24. Traglastversuch mit mittlerer Außermittigkeit

Wenn auch kaltgereckte Stähle bisher für Bauteile, die wechselnder Beanspruchung unterliegen, kaum in Frage kommen, weil die Profildicke aus Gründen der Kaltwalztechnik noch ziemlich begrenzt ist, so ist dieses Ergebnis doch recht interessant, weil in fast jedem Tragwerk an ganz bestimmten Stellen schon unter der Gebrauchslast als Folge von Zwängungs- oder Eigenspannungen örtlich begrenzte plastische Verformungen auftreten. Da die Ermüdungsbrüche in der Regel an den Stellen starker Spannungskonzentration ihren Ursprung haben, so kann man daraus folgern, daß in vielen Fällen die Dauerfestigkeit des kaltverformten Materials für die Tragsicherheit maßgebend ist.

Die folgenden Versuche wurden mit unberuhigtem Thomasstahl St 37 mit der Analyse C: 0,07, Si: 0,06, Mn: 0,46, P: 0,058,  $S:0.023,\ N:0.012$  durchgeführt. Er wurde von der Herstellung



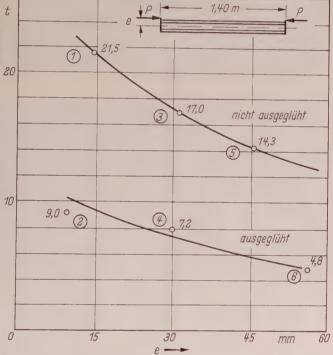
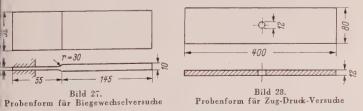


Bild 26. Zusammenstellung der Traglasten in Abhängigkeit von der Außermittigkeit. Die wirkliche Außermittigkeit wurde aus dem elastischen Teil der Kraft-Verformungskurven bestimmt

der Probekörper gereckt und durch einstündiges Anlassen auf 300°C künstlich gealtert. Bei Biegewechselversuchen mittels Umwuchterregung ergaben sich an 5 % und 10 % gereckten Proben keine Abweichungen, die aus dem Streubereich der ungereckten Proben herausgefallen wären. Die Dauerfestigkeit für 2·106 Lastspiele lag bei 1700 kg/cm². Die Probenform ist aus Bild 27 zu eentnehmen.

Außerdem wurden noch Zug-Druck-Versuche auf einem 20 t-Pulsator, Bauart Schenck, durchgeführt. Die Probenform (Loch-



stäbe) zeigt Bild 28. Die Ergebnisse der Versuche sind in den sechs Wöhlerlinien Bild 29 und 30 für  $\varkappa=0$  und  $\varkappa=-1$  angegeben. Es zeigt sich eine deutliche Anhebung der Dauerfestigkeit durch das

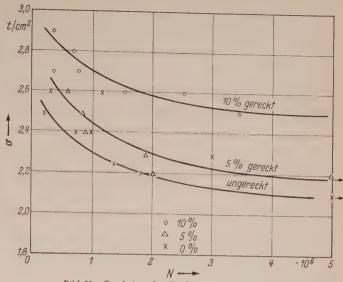


Bild 29. Ergebnisse der Zug-Druck-Versuche für  $\varkappa = 0$ 

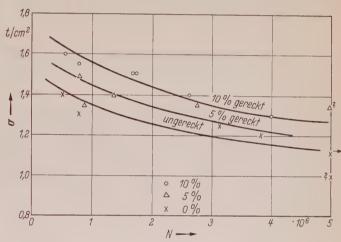


Bild 30. Ergebnisse der Zug-Druck-Versuche für  $\varkappa=-1$ 

Kaltrecken, sowohl für  $\varkappa=-1$  als auch für  $\varkappa=0$ . Für  $10\,^{0}/_{0}$  gerecktes Material lag die Dauerfestigkeit für  $N=2\cdot 10^{6}$  Lastspiele etwa  $15\,^{0}/_{0}$  über der des ungereckten Materials. Diese Versuche liegen etwas über den Ergebnissen, die von Dylag und Orlos [5] erhalten wurden.

### 6. Zusammenfassung

An Hand eines Modells mit gleichartigem Verformungsverhalten wurden die Vorgänge bei der Kaltverformung getrennt nach den Einflüssen der Spannungsverfestigung und der Reckalterung beschrieben. Der beachtliche Anteil der Alterung an der Erhöhung der Fließspannung konnte an Zugversuchen mit verschieden langer Dauer der Versuchsunterbrechung aufgezeigt werden.

Die Wirkung der Schweißwärme auf die Festigkeitseigenschaften wurde an einer großen Anzahl von Proben mit verschiedener Breite, Nahtform und Elektrodenwerkstoff untersucht. Ein spürbarer Abfall der Fließspannung konnte nicht festgestellt werden. Die vermutlichen Gründe dafür wurden angegeben.

Bei bestimmten Beanspruchungsarten können nach dem Überschreiten der Fließgrenze durch Spannungsumlagerungen Tragreserven aktiviert werden (Plastizitätstheorie). Wie sich das Fehlen eines ausgeprägten Fließbereiches auf die Tragreserve auswirkt, konnte an Biege- und Knickversuchen gezeigt werden. Die große Überlegenheit des kaltgereckten Stahls bei stabilitätsgefährdeten Bauteilen trat klar zu Tage.

Auch die Dauerversuche zeigten ein leichtes Ansteigen der Dauerfestigkeit durch das Kaltrecken. Für diese Versuche konnten nur selbstgereckte Stähle verwendet werden, weil die Proben aus abgekanteten Profilen zu kleine Querschnitte ergeben hätten. Es ist

aber wichtig, daß diese Versuche, sobald die Möglichkeit besteht, mit kleinerem Lastbereich genügend genau zu fahren, nachgeholt werden.

### Schrifttum

- [1] Nehl, F.: Aus der Walzhitze abgeschreckter unlegierter Bau-Stahl St 52. Stahl und Eisen 69 (1949) H. 6, S. 186/94.
- [2] Dick, W.: Eigenschaften kohlenstoffarmer unberuhigter Thomasstähle nach Wasserhärtung aus der Walzhitze. Stahl und Eisen 73 (1953) H. 15, S. 954/66.
- [3] Kösters, F.: Betriebsmäßiges Abschrecken von Thomasstahl aus der Walzhitze. Stahl und Eisen 73 (1953) H. 21, S. 1343/49.
- [4] Sander, H. und Hempel, M.: Zug-Druck-Wechselfestigkeit und Eigenschaftsänderung von Stählen nach Kaltverformung und unterschiedlicher Geschwindigkeit. Archiv für das Eisenhüttenwesen 23 (1952) H. 7/8, S. 299/320.
- [5] Dylag, Z. und Orlos, Z.: Einfluß der Vorverformung auf die Ermüdung des Materials. Schlußbericht Stahlbau-Tagung der Techn. Hochschule Dresden, VEB-Verlag für Bauwesen, Berlin.
- [6] Klöppel, K.: Über zulässige Spannungen im Stahlbau. Veröffentlichung des Deutschen Stahlbau-Verbandes, Heft 6, Stahlbau-Verlags GmbH, Köln 1958.
- [7] Freudenthal, A. M.: Inelastisches Verhalten von Werkstoffen, VEB-Verlag Technik, Berlin, 1955.

### Die Straßenbrücke über den Mersey bei Runcorn

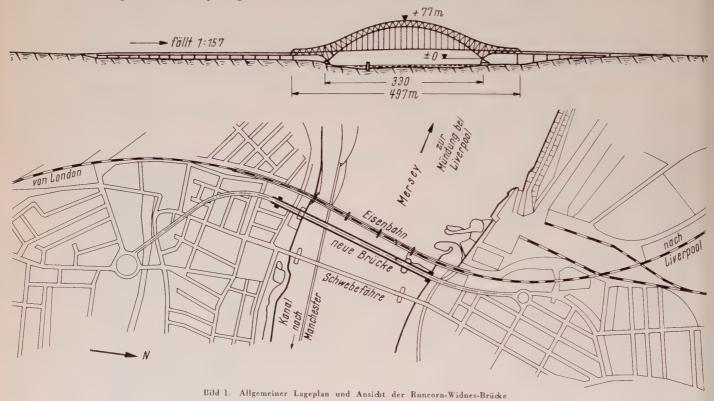
Von Dr.-Ing. H. Gottfeldt, Wembley

DK 624.6.014.2 - 624.3

In einer Beschreibung der neuen Straßenbrücke über den Firth of Forth<sup>1</sup>) war auf die Schwierigkeiten hingewiesen worden, die die zahlreichen tiefen Meereseinschnitte dem Verkehr in Großbritannien bieten.

Ein weiterer solcher Einschnitt wird von der Mündung des Mersey an der Westküste Englands, bei Liverpool, gebildet, wo StraßenTelford, einer der bekanntesten, um 1820 einen eingehenden Entwurf für eine Kettenhängebrücke von 300 m Stützweite mit einer Fahrbahn von 6 m Breite und 21 m Durchfahrtshöhe vorlegte.

Es sollten aber noch über achtzig Jahre vergehen, bis im Jahre 1905 eine Straßenverbindung dem Verkehr übergeben wurde — und dann war es in der Tat eine Hängebrücke, wenn auch nicht wie von



und Eisenbahntunnel den Verkehr vermitteln; aber auch weiter Tel

stromaufwärts behindert der Fluß die Zufahrt von Süden und Westen nach dieser wichtigen Hafenstadt.

Auch hier wieder hatte die Eisenbahn schon im Jahre 1868 das Hindernis mit einer schweißeisernen Brücke von drei Hauptöffnungen überwunden; die Hauptträger dieser Brücke sind engmaschige Fachwerkträger mit parallelen Gurten und einer Stützweite von 100 m. Wie aus dem Lageplan (Bild 1) zu ersehen ist, überspannt die Brücke nicht nur den Fluß, sondern auch den hier danebenverlaufenden Manchester Schiffskanal, der seegehenden Schiffen bis zu 12 000 Tonnen die Zufahrt zu dieser weit im Inneren liegenden Handelsstadt ermöglicht.

Andererseits war aber die Notwendigkeit einer Straßenbrücke an dieser Stelle schon vor dem Bau der Eisenbahnbrücke erkannt worden, und es ist bezeichnend für den Mut — vielleicht sollte man sagen, Wagemut — der frühesten britischen Brückenbauer, daß

 Gottfeldt, H. Die neue Brücke über den Firth of Forth. Stahlbau 27 (1958) H. 7 S. 190. Telford vorgeschlagen, sondern in der Form einer weit weniger leistungsfähigen Schwebefähre.

Bild 2 zeigt im Hintergrund die Schwebefähre. Die Plattform hängt mittels Stahlkabeln an dem hochliegenden Versteifungsträger und kann, nach zeitgenössischen Berichten, vier zweispännige vollbeladene Bauernwagen und 300 Fußgänger aufnehmen — es gab damals leider keinen Telford, der die Entwicklung des Kraftwagenverkehrs hätte voraussehen können. Mit ihrer Spannweite von 350 m ist die Brücke aber immerhin ein beachtenswertes Bauwerk, das mit drei Überfahrten pro Stunde den Verkehr für viele Jahre hinreichend bewältigte.

Nach etwa 50 Jahren wurde es aber klar, daß die Leistungsfähigkeit und die Lebensdauer der Brücke trotz wiederholter Reparaturen ihrem Ende entgegengingen, und Entwürfe für eine neue Brücke wurden daher vorbereitet.

In Anbetracht der bestehenden Eisenbahnbrücke, mit ihren Strompfeilern, könnte man glauben, daß eine Straßenbrücke in ähnlicher Weise, mit verhältnismäßig kleinen Stützweiten, errichtet werden



Bild 2. Auflagergelenk, im Hintergrund die alte Widnes-Runcorn-Transporter-Brücke

Die Stoßschwingungen verringerten sich, wenn die beiden Modelle näher zusammengerückt wurden. Da der Einfluß bei sehr großem Abstand verschwinden muß, scheint es also, daß es in einem solchen Fall einen versuchsmäßig feststellbaren ungünstigsten Abstand gibt, für den der schädliche Einfluß der einen Brücke auf die andere einen Größtwert erreicht. Die Versuche wurden übrigens mit einem verhältnismäßig schmalen Modell durchgeführt, da man mit dem Gedanken spielte, die Brücke erst später mittels einer zweiten Hängebrücke — oder selbst mittels einer Brücke mit drei Hauptträgern — auf ihre volle Breite auszubauen.

In Anbetracht aller dieser Umstände fiel die Wahl daher schließlich auf die Bogenbrücke, die nun ihrer Vollendung entgegengeht und in Kürze dem Verkehr übergeben werden soll.

Bild 3 zeigt ein Modellbild der neuen Brücke. Die Spannweite beträgt 330 m und wird nur von der Sydney Harbour Brücke in Australien mit 503 m und der Kill van Kull Brücke in den Vereinigten Staaten mit 504 m übertroffen. Die Seitenöffnungen von 76,25 m Spannweite sind durchlaufend mit dem Bogen verbunden und kragen noch über die stählernen Endstützen aus; die Gesamtlänge der Stahlbrücke beträgt daher 497 m. Hieran schließen sich ausgedehnte Zufahrtsrampen an, die im allgemeinen aus Stahlbeton mit beiderseitig ausgekragten Stützen in der Mittellinie der Rampen bestehen. Zwei größere Öffnungen sind von Stahlbrücken überbrückt, von denen die eine genietet, die andere geschweißt ist.

Die Hauptträger des neuen Bogens sind Fachwerkträger mit einer ungewöhnlichen, aber durchaus ansprechenden Führung der Füllstäbe über den Auflagern, wo der Hauptstab nach außen geneigt ist; mehrere der folgenden Stäbe haben die gleiche Neigung, bis die Ausfachung nach der Mitte zu, wo die Gurtungen auf konzentrischen



Bild 3. Modellaufnahme der Brücke

könnte. Hiergegen wurden aber Einwände von den Eigentümern des Schiffahrtskanals erhoben, die befürchteten, daß der Bau eines Pfeilers in unmittelbarer Nähe der Trennwand zwischen Fluß und Kanal schwerwiegende Folgen für diese Wand haben könnte und daher auf weitgehenden Schutzmaßnahmen bestanden. Die beratenden Ingenieure konnten diesen Einwand nicht anerkennen, kamen aber nach langwierigen Verhandlungen zu der Überzeugung, daß, im Vergleich mit den Baukosten und den laufenden Unterhaltungskosten der geforderten Maßnahmen, eine pfeilerlose Überbrückung das kleinere Übel darstellte.

Eine neue Schwebefähre wurde in Betracht gezogen, die den Vorteil gehabt hätte, daß sie keine kostspieligen Anrampungen erfortedert; die Straßen in den Ortschaften auf beiden Seiten des Flusses esind aber schon heute dem Verkehr kaum noch gewachsen und zum Glück für die zukünftige Entwicklung wurde dieser Gedanke wieder aufgegeben.

Die Wahl bestand daher zwischen einer Hängebrücke und einer Bogenbrücke. Eingehende Windkanalversuche wurden durchgeführt, um das dynamische Verhalten einer Hängebrücke zu klären. Solche Versuche sind ja heutzutage nichts Neues mehr, die Verhältnisse lagen aber hier insofern einzigartig, als wohl keine andere Hängebrücke besteht, die eine engmaschige Fachwerkgitterbrücke zum Nachbarn hat.

Ein Modell der Eisenbahnbrücke wurde daher in die Versuche eingeschlossen, und es zeigte sich in der Tat, daß die Eisenbahnbrücke bei Windgeschwindigkeiten von etwa 100 km/Std. stoßweise Seitenschwingungen von etwa 12 bis 15 cm verursachen kann. Überdies wurde festgestellt, daß ein Zug auf der Brücke diese Schwingungen verdoppeln kann.

Kreisen liegen, fast unmerklich in annähernd gleichseitige Dreiecke übergeht. Die Scheitelhöhe des Bogens beträgt 77 m über den Auflagern, die Durchfahrtshöhe unter der Fahrbahn rund 24 m.

Die Füllstäbe haben offene doppelwandige Querschnitte, während die Gurtungen aus geschlossenen Kästen mit einem größten Querschnitt von 1935 cm<sup>2</sup> bestehen. Beide Gurtungen sind durch Windverbände verstrebt, und über den Auflagern liegen Windportale in der Ebene des Untergurtes und in der Ebene der zuvor beschriebenen geneigten Füllstäbe. Die Seitenöffnungen haben nur einen Verband unter der Fahrbahn.

Die Hauptträger mit ihren Verbänden sind genietet, aber die Fahrbahnträger sind bis auf einige wenige Baustellenverbindungen geschweißt. Die Anzahl der geschraubten Verbindungen ist gering, da die Längsträger auf den Querträgern aufliegen, wie aus dem typischen Querschnitt in Bild 4 zu ersehen ist.

Dies mag wie eine Verschwendung an Bauhöhe aussehen. Nachdem aber einmal die Entscheidung getroffen war, die Zufahrtsrampen von hochgelegenen Punkten über die bestehenden Straßen und Häuser hinwegzuführen, war die Bauhöhe nicht mehr kritisch. Tatsächlich hat die längere der beiden Rampen ein Gefälle nach der Brücke zu. Die Lage der Längsträger über den Querträgern vereinfacht natürlich die Konstruktion und den Bauvorgang; die Längsträger sind durchlaufend, und das ist hier besonders von Vorteil, weil der Querträgerabstand wegen der zuvor beschriebenen Anordnung der Hauptträgerfüllstäbe nicht gleichbleibend ist.

Die 10 m breite Fahrbahn mit den 1,33 m breiten Fußwegen hat reichlich Platz zwischen den Hauptträgern mit ihrem Abstand von 16,47 m. Die Querträger, in Abständen von etwa 10 bis 12 m, haben

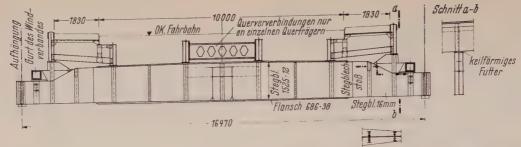


Bild 4. Brückenquerschnitt

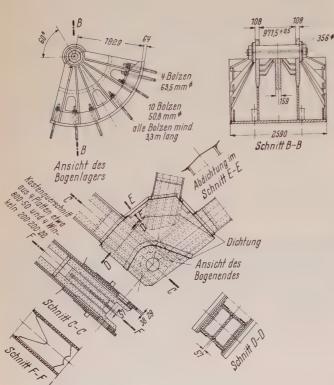


Bild 5. Einzelteile der Auflagergelenkausbildung

Stegbleche 1525×12 mm und Gurte aus Flachstahl 686×38 mm. An den Enden sind die Obergurte heruntergezogen, so daß die Gurtungen des Windverbandes ebenfalls durchlaufend ausgebildet werden konnten, wie aus Bild 4 zu ersehen ist. Die Querträger und die Fahrbahnlängsträger sind aus hochwertigem Stahl, die Verbände und die Fußweglängsträger aus gewöhnlichem Baustahl. Die senkrechten Hänger bestehen aus Kabeln von etwa 75 mm Durchmesser. Die Fahrbahn wird von einer 5 cm dicken Asphaltschicht auf einer 19 cm dicken Stahlbetondecke gebildet, die über die vier Längsträger durchläuft. An den Enden befinden sich neuartige Ausdehnungsfugen in der Form von Gummipolstern. Es sind etwa 40 Gummistreifen von 24 mm Dicke zwischen senkrechten Stahlplatten 140 × 12 vorgesehen, die auf eng beieinanderliegenden Längsträgern von etwa 1550 mm Stützweite gleitend aufliegen. An die Oberkanten der Stahlplatten wurden Manganstahlstreifen 12 imes 12 geschweißt, um die Abnutzung zu verringern. Die Polster wurden hydraulisch zusammengepreßt. Die errechnete Bewegung beträgt ± 107 mm von der Mittellage.

Bild 5 zeigt Einzelheiten der Gelenkausbildung am Auflager (siehe auch Bild 2). Man erkennt, daß das Auflager nicht ein Gußstück ist, sondern aus Platten zusammengeschweißt wurde. Hierfür wurde durchweg ein hochwertiger Stahl mit einem Höchstgehalt von 0,23% Kohlenstoff und einer Bruchgrenze von 56 bis 63 t/cm² verwendet. Nach dem Schweißen wurde das Lager zwecks Spannungsausgleichs auf etwa 600 bis 650° C erhitzt; auch der Gelenkbolzen aus schmiedbarem Stahl mit der gleichen Bruchgrenze wurde vergütet, nachdem die Bolzenöffnung von 50 mm Durchmesser gebohrt worden war. Das Spiel für diesen Bolzen liegt zwischen 0,025 und 0,075 mm.

Wärmebehandlung war übrigens auch für die geschweißten Fahrbahnträger vorgesehen, wo die Teile zu lang für die vorhandenen



Bild 6. Montageaufnahme der Brücke

Öfen waren wurden elektrische "Heizkissen" benutzt, die von Schweißtransformatoren gespeist wurden. Die Temperatur wurde an zahlreichen elektrischen Fernthermometern abgelesen und der Strom entsprechend geregelt.

Die Montage der Brücke erfolgte in der üblichen Weise durch Auskragen von beiden Ufern, wie aus Bild 6 zu ersehen ist. Die Seitenöffnungen wurden zuerst errichtet, aber da das Stützenmoment über den Auflagern während der Montage zu groß geworden wäre, wurde eine zusätzliche Kabelverankerung vorgesehen. Die äußeren Auflager der Seitenöffnungen wurden zunächst unter ihrer endgültigen Lage errichtet. Als die Bogenenden sich bis auf einige Zentimeter genähert hatten, wurden sie gehoben und der Bogen dadurch geschlossen. Zuvor berechnete Kräfte wurden mittels Druckwasserpressen in die Gurtungen des Bogens eingeführt.

Die Fundierung bot keine besonderen Schwierigkeiten, da die Widerlager auf Sandstein liegen. Der größte Auflagerdruck beträgt 3000 Tonnen unter einem Winkel von 50° von der Waagerechten. 5600 Tonnen Stahl wurden zu dem Bau der Brücke verwendet, wovon etwa die Hälfte hochwertiger Stahl ist.

Die beratenden Ingenieure waren Mott, Hay und Anderson, und die Ausführung lag in den Händen der Firma Dorman Long & Co. Ltd.<sup>2</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Die beratenden Ingenieure und die ausführende Firma stellten liebenswürdigerweise die Unterlagen für diesen Bericht zur Verfügung.

### Die Türme von Cadiz

Von Dr.-Ing. Alberto Toscano, Rom

DK 624.97.014.2 : 621.315.027.3

(Fortsetzung und Schluß aus Heft 6/1961)

### .. Die Stahlkonstruktion

.1 Die Berechnung des Schaftes

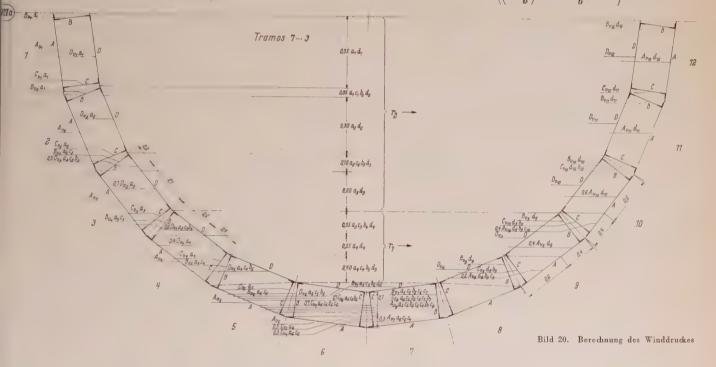
In den meisten und wichtigsten Konstruktionselementen werden ie zugelassenen Spannungen eher durch den Regel- als durch den wusnahmelastfall erreicht, daher werden hier nur die Regeleanspruchungen angegeben. Die wichtigste Regelbelastung, der Winddruck auf die Stahlkonstruktionen, wurde mit großer Sorgfalt ntersucht (Bild 20).

Für jede einzelne ausgesetzte Fläche ist der betreffende chirmungsfaktor nach der Formel

$$P = p \cdot c_w \cdot F \cdot \left(1 - \frac{E}{V}\right) \cdot \sin^2 \alpha$$

der Rippen wird vernachlässigt [3]. Die Schale selbst ist bei genügender Versteifung unwesentlich und kann völlig durch die Rippen ersetzt werden, so daß für die virtuelle Schale bei  $\delta=0$  folgende virtuelle Dicken verbleiben

$$\begin{split} \delta_N &= \frac{n}{b} A + 2 \frac{n}{b} a \cos^3 \alpha \,, \\ \delta_T &= 2 \frac{n}{b} a \frac{E}{G} \sin^2 \alpha \cos a \,, \\ \delta_M &= \left( \left( 12 \frac{n}{b} \right) J + 24 \frac{n}{b} j \cos \alpha \right)^{1/3} , \end{split}$$



berechnet worden, wobei  $c_w=1$ ,  $p=125\,\mathrm{kg/m^2}$ , F die unter dem Winkel  $\alpha$  ausgesetzte Fläche, E die effektive schirmende Fläche und V die entsprechende volle Fläche ist. Die großen Buchstaben (z. B.: A) stellen Flächen dar und die mit den Zeigern die entsprechenden virtuellen Flächen (z. B.:  $A_{v1}=A\,\sin^2\,\alpha_1$ ); die kleinen Buchstaben stellen die bei Wind durch die betreffenden Flächen verursachten

Schirmungskoeffizitenten  $\left( ext{z. B.: } a_1 = \left(1 - rac{A_{ ext{vI}}}{V_{A1}}
ight)
ight)$  dar.

Das elementare geodetische Strukturelement besteht aus einer durch Rippen versteiften Schale. Gegen den Druck oder Zug N reagiert das Strukturelement als ob es die virtuelle Dicke

$$\delta_N = \delta + \frac{n}{b} A + 2 \frac{n}{b} a \cos^3 \alpha$$

hätte; gegen den Schub T reagiert es nach der virtuellen Dicke

$$\delta_T = \delta + 2\frac{n}{b} a \frac{E}{G} \sin^2 \alpha \cos \alpha$$

und gegen Biegung reagiert es nach der virtuellen Dicke

$$\delta_{M} = \sqrt[3]{\delta^{3} + 12 \frac{n}{b} J + 24 \frac{n}{b} j \cos \alpha}$$

wobei bei  $\delta$  und b Dicke und Breite des Schalenelementes, n die Anzahl der Rippen, A der Querschnitt einer Parallelen und a der siner helicoidalen Rippe,  $\alpha$  die Neigung der helicoidalen Rippen zu den Parallelen und schließlich J und j die Trägheitsmomente einer Parallelen und einer helicoidalen Rippe sind. Die Torsionssteifigkeit

und die ein Schalenelement von der Breite b beanspruchenden Lasten

$$\begin{split} N &= (n\,A + 2\,n\,a\,\cos^3\alpha)\,\sigma, \\ T &= 2\,n\,a\,\frac{E}{G}\,\sin^2\alpha\cdot\cos\alpha\cdot\tau, \\ M &= \frac{2}{d}\,n\,J\,\sigma + \frac{4}{d}\,n\,j\,\sigma\cos\alpha \end{split}$$

sind, wobei d die Dicke der Rippen ist, oder auch, da  $\frac{E}{G}\sin\alpha\cos\alpha\cdot\tau$ =  $\sigma$  ist:

$$\begin{split} N &= n \left( a + 2 \, a \cos^3 \alpha \right) \sigma \,, \\ T &= 2 \, n \, a \, \sigma \sin \alpha \,, \\ M &= \frac{2}{d} \, n \left( J + 2 \, j \cos \alpha \right) \sigma \,. \end{split}$$



	ming	_ ′
$I = P + M_{\delta}$	_	
$\frac{1}{n} + \frac{1}{R_b \cdot n/2}$	12	1
n = 12 oder 24	7	3
b = 12 0461 57	3	6

	Ring	Mb	Р	N	
1		tm	t	ŧ	t
ĺ	12	1363	201	87,7	-54,0
	7	3687	332	151,4	-96,0
	3	6627	473	93,4	-53,9
ĺ	0	9716	608	106,2	-55,7

Bild 21. Axiale Kraft auf ein Schaftelement

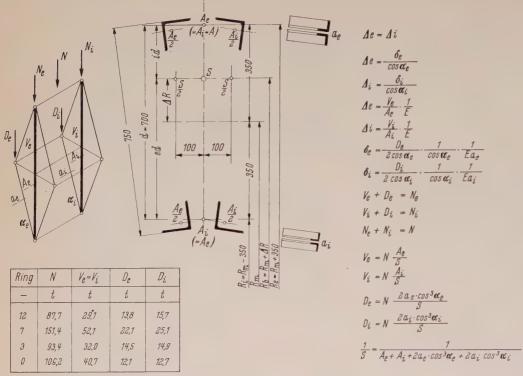


Bild 22. Untersuchung des Schaftelementes

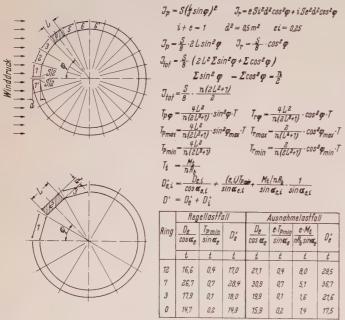
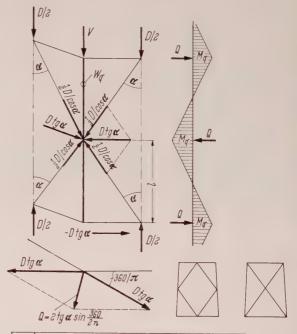


Bild 23. Untersuchung eines Strebensatzes

Die Untersuchung der Konstruktion des Schaftes kann aber auch in folgender Form durchgeführt werden. Der Schaft besteht aus 12 oder 24 aus einem Stiel und einem Strebensatz bestehenden Strukturelementen. Auf den Schaft wirken sich nach oben das zunehmende Gesamtgewicht P, das Biegemoment Mh und das Torsionsmoment  $M_t$  aus. Die beiden ersten Größen beanspruchen das ganze Schaftelement durch die axiale Kraft N, dessen Werte die Tabelle in Bild 21 angibt. Diese Kraft N verteilt sich zwischen Stiel und Streben nach Bild 22, denn ein Schaftelement besteht aus einem Stiel und einem Strebensatz. Alle Stiele haben dieselbe geometrische Form, alle Streben bestehen aus zwei parallelen Profilen. Die Verbindung zwischen Stielen und Streben hat sich in der Tat als so steif erwiesen, daß die durch die 10 Gleichungen (Bild 22) ausgedrückte statische Unbestimmtheit angenommen werden kann. Um die Berechnung zu vereinfachen, hat man die Schwerpunkte der Profile als konstant erachtet. Die Tabelle in Bild 22 bringt einige der Resultate, aus denen hervorgeht, daß die Streben die Stiele um 18 bis 12 Prozent entlasten. Die Streben werden aber auch durch den Schub T und das Torsionsmoment  $M_t$  belastet, das in Bild 23 errechnet ist. Auf den Schub T reagiert jeder Schaftsektor nach den in die betreffende Orientierungsrichtung projektierten Hauptträgheitsmomenten  $J_v$  sin  $\varphi$ und  $J_r$  cos  $\varphi$ , deren Summe das gesamte Trägheitsmoment  $J_{
m tot}$  ergibt. Dem Teilschub  $T_r$  widerstehen die inneren Streben der Stiele, dem Teilschub T, die Streben des Turmes. Zu dem Schub Tp muß noch die etwaige Beanspruchung durch Torsion  $T_t$  zugerechnet werden. Dem von N am meisten gedrückten Sektor entspricht der Winkel  $arphi_{\min}$ , deswegen ist  $T_{p \min}$  maßgebend, also muß jede Strebe der gesamten Beanspruchung D' widerstehen. Aus den in der Tabelle in Bild 23 angegebenen Werten ersieht man, daß die Streben am meisten durch die senkrechten Lasten beansprucht werden.



	Regelspannungen										
Ring			Stiele								
Innig	Ve Ae	Wg =	= 0° ,	ω :	= wo	De ,	w	- wo			
	t/m²	t/m²	t/m²	_	t/m²	t/m²	_	t/m²			
12	7,980	1,240	9,130	1.07	9,770	5,530	1,34	7,410			
7	8,500	1.800	10,300	1,07	11,020	6,190	1,66	10,270			
3	8,670	700	9,370	1,07	10,030	5,860	1,46	8,550			
0	6,640	490	7,130	1,07	7,630	4,850	2,00	9,700			

Bild 24. Biegung des Stieles

Die Endresultate dieser Untersuchungen führen zu denselben obenerwähnten ersten zwei Beziehungen. Die dritte entspricht der weiter unten erwähnten Untersuchung der Ringe.

Der Stiel erleidet aber durch die Mitwirkung der Streben eine Biegung, welche nicht aus den obigen Formeln folgt und in Bild 24 untersucht wird. Sie wird von der rhombischen Strebenanordnung

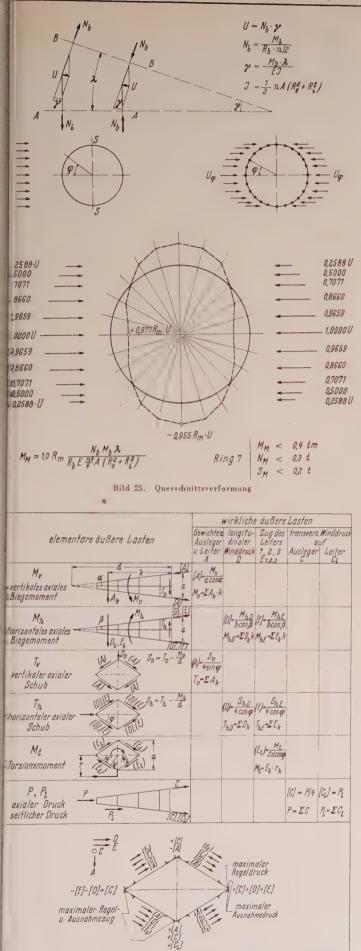


Bild 26. Beanspruchungen des Auslegers

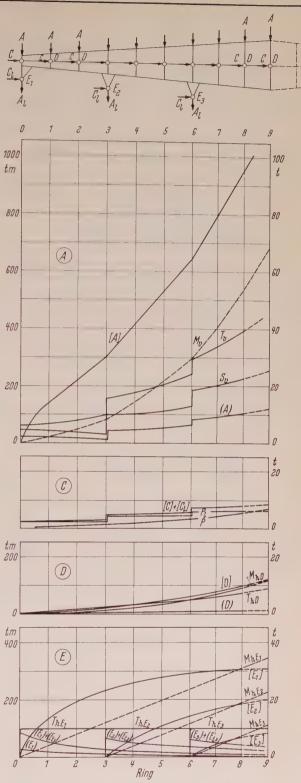


Bild 27. Verlauf der Beanspruchungen über die Auslegerlänge

verursacht. Da der Anschluß der Streben an den Stielen nicht an der Stelle der Ringe besteht, werden die Stiele durch die radiale Komponente der Kräfte  $D_e$  und  $D_i$  gebogen. Die Tabelle in Bild 24 enthält die den bisher errechneten Belastungen entsprechenden Spannungen. Man beachte, wie hoch die von dieser Biegung hervorgerufenen Spannungen sind. Sie betragen 10 bis 20 Prozent der Hauptspannung. Trotzdem wurde die rhombische Anordnung der Streben gewählt, da man mit der Anordnung des Anschlusses in Höhe der Ringe bei fehlender Schale erstens einen höheren Spannungsverlust durch die viel höhere Schlankheit erhalten hätte, zweitens das Schaftelement nicht die hohe Steifigkeit erreicht hätte, die die Annahme der statisch unbestimmten in Bild 22 untersuchten Verbindung rechtfertigt.

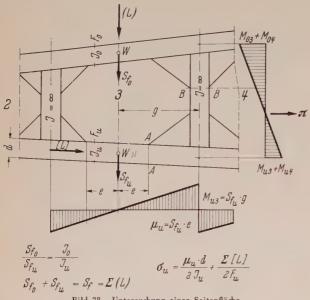


Bild 28. Untersuchung einer Seitenfläche

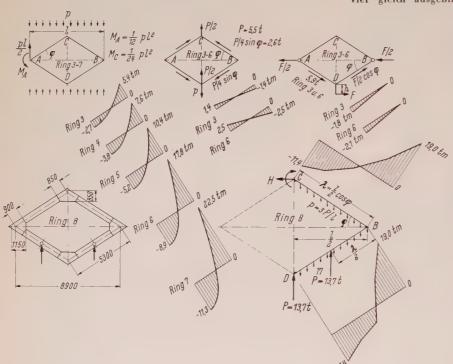


Bild 29. Untersuchung der Ringe

Aus der Tabelle von Bild 23 folgt, wie klein der Einfluß des Schubes  $T_p$  auf die Streben auch beim Ausnahmelastfall ist. In den zur Windrichtung parallelen Streben ist der Einfluß von  $T_{_{\mathcal{D}}}$  natürlich größer, dafür fehlt aber gänzlich der dem Moment  $M_b$  entsprechende Anteil, so daß durch diesen Ausgleich nicht nur die zur Windrichtung parallelen, sondern alle Streben etwa gleich ausgenutzt werden. Die Ringe sichern zusammen mit den Strebenpaaren die Erhaltung der Querschnittsform des Schaftes. Der Einfluß des Biegemomentes Mh. ist in Bild 25 untersucht; er ergibt sich als sehr gering. Jeder als gleichmäßig belastet erachtete Abschnitt des Schaftes wird durch  $M_b$  um  $\gamma$  gebogen, wodurch die verformenden Kräfte  $U_{arphi}$  entstehen. Diese Symbole sind die der vorigen Bilder; die Berücksichtigung der Mitwirkung der Streben würde nur die Werte der einzelnen  $U_{arphi}$  aber nicht das Ergebnis beeinflussen. Die Berechnung des von  $U_{arphi}$  im Ring verursachten Momentes ergibt den im Diagramm (Bild 25) angegebenen maximalen Wert  $M_M$ . Als am meisten beansprucht stellt sich Ring 7 heraus, doch ist das entsprechende  $M_M$  sowie auch der auf den Ring 7 wirkende Axialdruck  $N_M$  und der Schub  $S_M$  so klein, daß die Verformung des Schaftquerschnitts vernachlässigt wird.

Ferner haben die Ringe die Aufgabe, den unter dem oberen Ring sich aufbauenden Schub wieder auf Streben und Stiele zu verteilen und deren waagerechten, untereinander verschiedenen Komponenten abzuleiten, was zu Beanspruchungen führt, deren Bewertung bei so einer Feingliederung umständlich und nur unsicher sein kann und hier unterlassen wird. Schließlich muß der Ring den in Bild 24 errechneten Kräften Q sin arphi eine Reaktion bieten. Von all diesen Beanspruchungen ist der Ring samt dem mitwirkenden Anteil der Streben als ein in 24 oder 12 Punkten belasteter virtueller Ring behandelt. Seine Untersuchung ist hier weiter nicht interessant.

### 4.2 Berechnung des Auslegers

Der Ausleger besteht als waagerechte rhombische Pyramide aus 4 Seitenflächen, deren Ränder paarweise durch die 4 Eckstiele gebildet werden. Die 2 Ränder einer Seitenfläche sind durch lotrechte Balken verbunden, welche durch seitliche Stützen versteift sind. Im Inneren bilden die Pfosten einen rhombischen Rahmen. Jede äußere Last kann in elementare äußere Belastungen zerlegt werden. In Bild 26 wird jede von diesen einzeln untersucht und ein Schema der von den verschiedenen äußeren Lasten verursachten inneren Beanspruchungen [L] und (L) erhalten [Druck-Zug der Stiele] oder (Schub der Seitenflächen). Bild 27 deutet den Verlauf der verschiedenen in Bild 26 angegebenen Beanspruchungen an.

Die Seitenflächen werden auf Schub untersucht. Sie sind alle vier gleich ausgebildet. Die höchste Beanspruchung wird durch

die Lastfälle (A) + (D) Regellastung und  $(A) + (D) + (E) + (E_t)$  Ausnahmelast hervorgerufen. Jede Seitenfläche bildet einen Vierendeelträger und wird nach der infolge der relativen Steifigkeit berechtigten Annahme behandelt, daß die lotrechten Pfosten unendlich steif sind und sich nicht verformen (Bild 28).

Der jeder einzelnen Seitenfläche zukommende Schub Sf verteilt sich auf den oberen und unteren Rand je nach deren Steifigkeit, d. h. je nach deren Trägheitsmoment. Man nimmt an, daß der Wendepunkt W in die Mitte des Feldes fällt und untersucht die Ränder gegen Biegung in dem Schnitt A - A. Der in den Seitenflächen hinzukommende Schub aus (A) + (D) oder (A) + (D) + $(E) + (E_t)$  wird aus Bild 28 entnommen. Den im SchnittA-A auftretenden Spannungen muß dann noch die in den Rändern als Stielhälften auftretende Druck- oder Zugspannung zu addiert werden, die durch die Lastfälle A+D oder A + D + E verursacht sind, denn die Spannungen aus A + C sind stets kleiner als aus A + D. Da die Stiele geradlinig sind, hat der Rahmen an und für sich keine andere Aufgabe, als die Versteifung der Seitenflächen und die Verteilung des Schubes zu verbürgen; außerdem haben aber die Ringe 0, 3, 6 die Aufgabe, die Lasten der Leiter auf den Aus-

leger zu verteilen und die Ringe 8, 9, 8 der Befestigung des Auslegers zu dienen (Bild 29). Da sie hauptsächlich als Versteifungen gedacht sind, werden sie durch den ganzen Schub  $T_v$  belastet, als ob er verteilt wäre. Die Ringe 0, 1, 2 haben eine Diagonale und wurden nicht untersucht. Die in den Ringen 3 und 6 auftretenden wirklichen Belastungen führen zu bedeutend niedrigeren Beanspruchungen. Ring 8 wurde durch die ganze Auflagerkraft belastet. Ring 9 wurde wie Ring 8 bemessen.

### 4.3 Ausführung des Schaftes

In Bild 30 ist das Schaftelement in der Übergangszone von Ring 7 dargestellt. Das Schaftelement besteht aus den drei Teilen: Stielabschnitt, Strebenpaar, Ringsektor. Die Länge aller Stiele ist 670 imes 12 = 8040 mm, der Abstand der Ringe 670 imes 4 oder 6 = 2680oder 4020 mm. Die umkreisten irrtümlichen Maße verursachten die einzige, während der Montage vorgekommene Schwierigkeit.

Alle Stielabschnitte haben dieselbe Ausführung, wie sie in Bild 31 dargestellt ist. In der Längsrichtung gibt es 2 Varianten (2 oder 3 Ringe pro Abschnitt), auf den Querschnitt gibt es 4 Varianten  $(2 \; ext{Profile} imes 2 \; ext{Eckwinkel})$ . Der 16. Abschnitt weist einige Besonder-

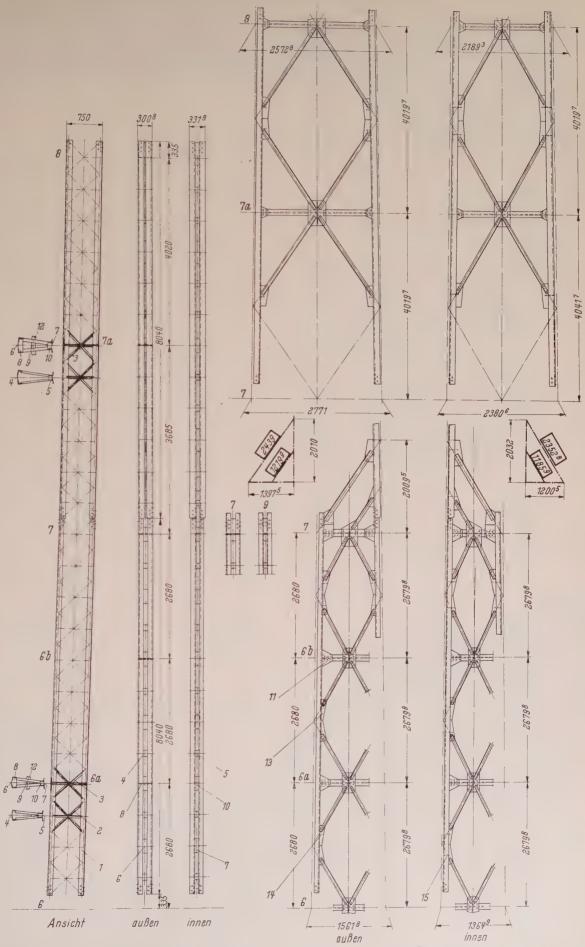
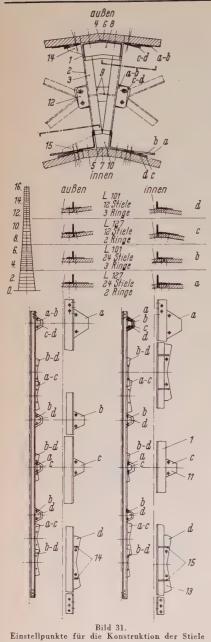


Bild 30. Schaftelement in der Übergangszone am siebenten Ring



heiten wie Angriffspunkte für Konsolen und für Fußboden und abgeminderten Querschnitt auf. Alle Nietlöcher der Stiele wie auch der Knotenbleche haben für den ganzen Turm die gleiche Anordnung, unabhängig von der Größe des Stielprofiles und des Knotenbleches, wie aus Bild 31 folgt. So wurden alle Profile mit derselben Bohrschablone gebohrt, alle Stiele auf derselben Schweißschablone zusammengesetzt und auf derselben Schablone mit Knotenblechen versehen.

Die in jedem Stiel vorkommenden 4 Knicke werden durch die Knotenbleche erhalten, die an den Knicken die geometrische Abweichung aufnehmen und die Stiele voneinander genügend entfernt halten. Die Abschnitte des Turmes sind also nicht gleich hoch, da alle Stielabschnitte gleich lang aber verschieden geneigt sind und nicht überall in Berührung stehen. Jeder Stielabschnitt beginnt 335 mm über dem betreffenden Ring und trägt 2 oder 3 Ringund Strebenknotenbleche mit entsprechender horizontaler oder vertikaler Verstärkung. Die inneren Streben der Stiele haben 4 verschiedene Ausführungen (für ∟ 127 oder ∟ 101 normal oder für die Ringe verstärkt) und sind zunächst als Sterne zu-

sammengeschweißt worden. Jede Stielhälfte hat 12 Sterne von denen 6 oder 4 pro Ringabschnitt fallen. Den Schraubenlöchern der Stielprofile wurde eine mittlere Lage zugeteilt, so daß sie für alle Profilstähle gleich gelegen sind. Die Knotenbleche, deren Schraubenlöcher wegen der Verjüngung des Schaftes nicht zur Stielachse parallel stehen, erhalten besondere parallelliegende Löcher, die dieselbe Lage für den ganzen Turm haben. Es gibt 4 Stieltypen: a, b, c, d. In

Tafel	s. Best	tandteile der Stiel	le
Bestandteile	Bezugs.	Тур	Linke Rechte Anzahl
Stielprofile (2300)	①	a — c b — d	500         500           650         650
Normale Sterne (10 850)	2	a — c b — d	5000 5850
Verstärkte Sterne (2950)	3	a — c b — d	1000 1950
äußere Normale Knotenbleche	•	a — c b — d	2000 1950
(7900) innere	(5)	a — b — c — d	2950
äußere Verlängerte Knotenbleche	6	a — c b — d b, Ring 7	1000 1950 25
(5950) innere	7	a — b — c — d , b, Ring 7	2950 25
äußere	8	a — c b — d	500 975
Innere Stielversteifungen mittlere (5900)	9	a — c b — d	2 × 500 2 × 975
innere	10	a — c b — d	500 975
Senkrechte Ring- Knotenbleche (5900)	(1)	a b b, Ring 7 c d	$1200$ $2200$ $2 \times 100$ $800$ $1500$
Waagerechte Ring- Knotenbleche (2950)	12	a — b c — d	1800 1150
Streben-Knotenbleche (6000)	13	a — b c — d	36 × 100 48 × 50
äußere Versteifungen der	14)	a b c d	1200 2400 850 1500
Streben-Knotenbleche (11 900) innere	(15)	a b c d	1200 2400 850 1500

Um das Ganze leichter zu übersehen, wurden die Elemente für 25 und 12,5 Stiele gezählt; die Zahlen der Tabelle müssen deshalb in der Tat um 4 % ermäßigt werden. Alle Bezugssymbole beziehen sich auf Bild 30 und 31.

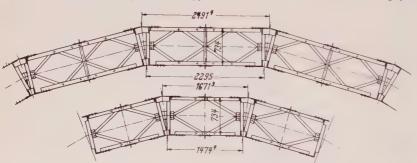


Bild 32. Ringsektore

Tafel 4 ist die durch diese 4 Typen erreichte Normung der Bestandteile der Stiele wiedergegeben. Zu den in Bild 31 angegebenen 4 Stielarten kam später, wegen Mangel an ∟ 101, eine fünfte, in

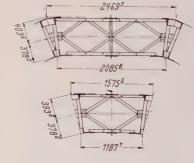


Bild und Tafel nicht angegebene Form (L 127 — 12 St. — 3 R.) ferner gab es noch die Spezialform für den 16. Abschnitt (∟ 88 – 12 St. — 3 R).

### GEWINN-und VERLUSTRECHNUNG

für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1960

### a.) Aufwendungen:

1.	Löhne und Gehälter	DM	1	915	817.76
2.	Heizungskosten	DM		184	502.72
3.	Licht	DM		68	206.10
4.	Abschreibungen	DM		385	539.37
5.	Zinsen	DM		94	277.61
6.	Steuern vom Einkommen, vom Ertrag				
	und vom Vermögen	DM		889	765.06
7.	Beiträge an Berufsvertretungen	DM		20	176.17
8.	Außerordentliche Aufwendungen	DM		277	549.58
9.	Zuführung zur Werkerneuerungs- Rücklage	DM		200	000
10.	Gewinn				
	Vortrag aus 1959 DM 113 359.70	211		0.00	005 00
	Gewinn 1960 <u>DM 285 705.60</u>	DM		399	065.30
		DM	4	434	899.67

### b.) Erträge:

- 1.) Umsatz aus eigenen Erzeugnissen
- 2.) Erträge aus Beteiligungen
- 3.) Außerordentliche Erträge Entnahme aus der freien Rüc innvortrag aus 1959





unsere alten Werkhallen, deren Welldächer sich so gut bewährt haben, sind kaum zu erheizen. Die Wärme fliegt ungedämmt zum Dach heraus. Bei einem Neubau wäre es heute ganz selbstverständlich, daß zugleich mit der Welldacheindeckung eine Wärmedämmung aus ODENWALD-Spezial-PLATTEN eingebaut würde, —

zumal wir dann auch eine erhebliche Lärmsenkung erzielen. In Fachkreisen ist bekannt, daß 6 Jahre Erfahrung und 6 Jahre Bewährung die Reife der ODEN-WALD-Konstruktion beweisen.

Aber bei unseren alten Hallen? - -

können Sie auch bei Ihren alten Werkshallen, also nachträglich, die Welldächer mit ODENWALD-Spezial-PLATTEN zur Wärmedämmung isolieren

- ohne Abheben des Welldaches
- ohne schwere Holzkonstruktion
- ohne hohe Kosten

durch ein

# neues ODENWALD-System

Prüfen Sie Ihre Heizungskosten!

Können Sie sich ein ungedämmtes Welldach leisten?

# Schon in der zweiten Heizperiode

haben sich die Kosten für die Wärmedämmung eines Welldaches durch Verringerung des Heizungsbedarfs amortisiert!

# Schon in der zweiten Heizperiode

erzielen Sie echte Ersparnisse!

### Ein einfaches Rechenexempel:

Bei dem ungedämmten Welldach beträgt die Wärmedurchgangszahl k = 4,76  $\frac{\text{kcal}}{\text{m}^3\text{h}^0}$  Für dasselbe Welldach, gedämmt mit einer 20 mm dicken ODENWALD-Spezial-PLATTE, ergibt sich k = 1,28  $\frac{\text{kcal}}{\text{m}^2\text{h}^0}$ 

Das bedeutet, daß gegenüber dem ungedämmten Welldach je qm Dachfläche in einer Stunde bei einem Temperaturunterschied von 1°C eine Wärmemenge von 3,48 kcal/m²h° eingespart wird.

Die Heizungskosten, die in einer Heizperiode je qm Dachfläche anfallen, berechnen sich nach der Formel: (Wärmedurchgangszahl) x (Heizgradtage pro Jahr) x (Stunden pro Tag) x (spezif. Heizungskosten). Setzt man nur Mittelwerte für die einzelnen Faktoren ein, ergibt sich folgende Rechnung:

3,48 · 3500 · 24 · 20 · 10<sup>-6</sup> = DM 5.85/qm Jahr.

### Durch Einbau

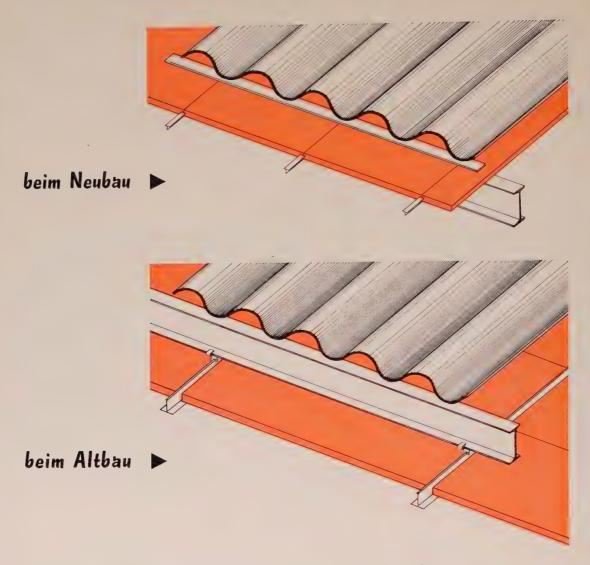
einer 20 mm dicken ODENWALD-Spezial-PLATTE

unter das bisher ungedämmte Welldach können demnach je qm Dachfläche pro Jahr

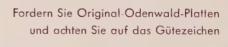
DM 5.85 an Heizungskosten gespart werden.

Es lohut die Heizungskosten zu überprüfen!

# Das Konstruktions-Prinzip



Verlangen Sie bitte unsere Spezialdruckschriften. Unser Techn. Informationsdienst berät Sie gern.







HOLZFASERPLATTENWERK ODENWALD GMBH · AMORBACH/UFR.

Fernschreiber: 068218

Telefon: 233

Telegramme: Faserplatte

Ein Strebenpaar besteht aus 2 symmetrisch mit derselben Schalone gebohrten Profileisen und weist weiter keine Besonderheiten uf. In Bild 32 sind die den 4 Stieltypen entsprechenden 4 Ringektoren dargestellt. Da alle Ringe verschiedenen Durchmesser aben, haben alle Ringsektoren je nach ihrer Höhenlage verchiedene Längen; sie sind mittels 2 gegenseitig verschiebbaren eineitlichen Endschablonen zusammenmontiert worden, bei denen nur er gegenseitige Abstand geändert wurde. Die Knotenbleche an den reuzungspunkten zwischen Streben und Ringe haben auch alle dieelben Schraubenlöcher. Alle Einstellöcher der Knotenbleche sind ach der Montage frei geblieben. Außerdem wurden alle inneren, ie Stielhälften verbindenden Knotenbleche gelocht, um die Konolen der Treppe ohne Schwierigkeiten verlegen zu können: Unter en ersten Stielabschnitt ist ein 750 mm langer Stielstumpf gestellt orden, welcher samt einer großen Auskragung und einer festen lingverbindung in den Betonring betoniert ist und als dessen Beehrung mitrechnet.

### .4 Ausführung der Ausleger

In Bild 33 ist der Aufbau des Auslegers dargestellt und in Bild 34 it ein Auslegerabschnitt wiedergegeben. Die normierten Teile des Auslegers sind: Stielabschnitte, <sup>1</sup>/s-Ringe und Stützenpaare. Alle eitenflächen sind gleich. Für die Stielhälften gibt es aber 2 verchiedene geometrische Formen, da die Neigung der 2 Ränder jeder eitenfläche verschieden ist. Außerdem haben der erste und der

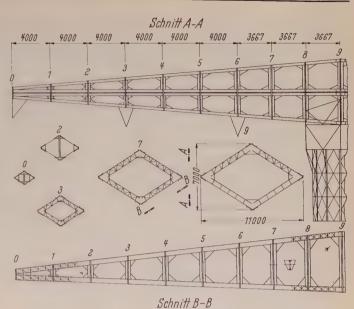
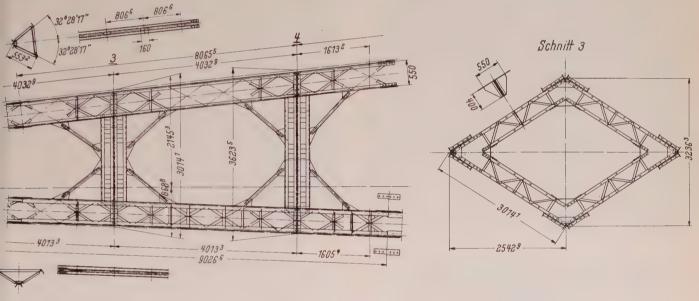


Bild 33. Ausbau des Auslegers. Die Ringe 0, 1, 2 haben eine Diagonale, die anderen nicht



Schnitt 4

etzte Abschnitt verschiedene Längen. So hat man für die Stiele 2 erschiedene Schablonen gebraucht; um das zu vermeiden hätte die uslegerpyramide quadratischen Querschnitt haben müssen. Die terne waren verschieden, jedoch wurden immer nur zwei Winkelypen verwandt. Um die Verschiedenheit der <sup>1</sup>/s - Ringe einzuchränken und deren Herstellung zu vereinfachen, sind die <sup>1</sup>/4-Ringe

Bild 34. Auslegerelement

rechtwinklig zu den Seitenflächen angeordnet, so daß mit jeder Schablone 16 Einheiten zusammengesetzt werden konnten. Die Stützen sind wie die Streben des Schaftes gewöhnliche Profile.

Die Herstellung des Auslegers wurde durch die unterdessen erreichte Gewandtheit des Personals trotz ihrer geringeren Normung ohne Schwierigkeit durchgeführt.

### 4.5 Montage

Da der Gebrauch eines fliegenden Derriks besondere Erfahrungen verlangt und mit einem gewissen Risiko verbunden ist, verwandte man eine weniger virtuose Ausrüstung, auf deren Mechanisierung man bedeutend mehr Wert legte. Sie bestand aus einem viereckigen 1,80×1,80-m-Schaft mit zwei beweglichen, durch elektrische Winden betriebenen Ausleger (Bild 35). Der Schaft wurde am Fuße durch vier Stangen an vier Stiele gehängt und durch steife Streben senkrecht gehalten. Alle drei Etagen wurde er mit vier Handwinden weiter gehoben und die vier Stangen in neuen Stellungen angehängt. Während des Anhebens glitt der Schaft in den waagrechten Streben, die ihm auch dann seine senkrechte Lage garantierten. Die Stiele wurden samt den hängenden Streben und Ringsektoren hochgezogen und durch den oberen Ringsektor in Stellung







Bild 35. Die Montageausrüstung, links: Schaftelement (Stiel + Ringsektor + Streben); Mitte: Derriks; rechts: waagrechte Streben

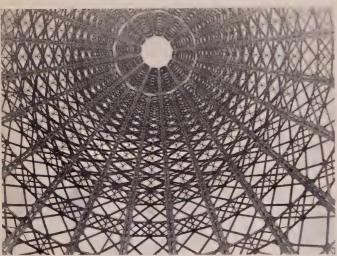


Bild 36. Der halbmontierte Puntales-Turm



Bild 37. Der Puntales-Turm von der Seite. Man sieht hinter dem Turm die Festung, im Hintergrund den Trocadero, im Vordergrund ein fremdes Schwimmdock



Bild 38. Montage der Ausleger

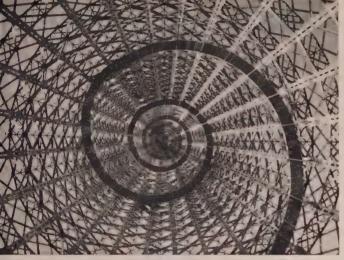
gesetzt, dann wurden durch eine andere Mannschaft Streben und Ringsektore ausgeklappt (Bild 35). Als in Puntales eine gewisse Höhe erreicht war und durch die rascher fortschreitende Montage der Nachschub der Konstruktionsteile vom Werk her zu mangeln begann, wurde der Derrik auf Matagorda ummontiert. Die Bilder 36 und 37 zeigen den halbmontierten Puntales-Turm. Der in beiden Bildern sichtbare Lückenring über dem Ring 7 legt das Fehlen eines ganzen Ringes von Streben klar, welche durch den in Bild 30 gezeigten Irrtum 7,8 mm oder 3,3 mm zu kurz waren und nicht paßten. Dieser Zwischenfall gibt einen Maßstab für die in der Konstruktion erreichte Genauigkeit.

Mit demselben Derrik wurde auch der Ausleger stückweise montiert (Bild 38), erst die drei mittleren Ringe, dann die eine Hälfte und dann die andere Hälfte; schließlich wurde der Derrik noch für das Verlegen der Kabel benutzt, um die Scheiben für den Retourkanal des Kabelringes in Stellung zu halten. Für die Schrauben wurde wegen der leichteren Verzinkbarkeit das Whitworth-Gewinde gewählt. Tafel 5 gibt die Ausmaße der Schrauben mit den zugehörigen Löchern an.

Durch die Verzinkung verschwindet der ursprüngliche Spielraum nahezu; man hat auch damit gerechnet, daß beim Montieren die Zinkschicht zwischen Schraube und Loch zerstört werden kann; um auch den Stellen, wo durch die Montage die Verzinkung der Schrauben und Schraubenlöcher angegriffen war, einen ausreichenden Schutz zu gewähren, wurde vor der endgültigen Einführung jeder Schraube das Loch mit Zinkpulverpaste bestrichen und der Schraubenschaft selbst in die Paste eingetaucht, so daß bei angezogener Schraube die Paste im Inneren des Spielraumes in alle Richtungen

Tafel 5. Schrauben, Löcher und Spielräume

Schrauk schv	oenstiel varz	Loch	Spie	lraum
Nenn- lurchmesser	wirklicher Durchmesser	φ .	schwarz	verzinkt
Zoll	mm	mm	mm	mm
7/8	21,5	23,0	1,5	0,4
3/4	18,4	20,0	1,6	0,5
5/8	15,2	17,0	1,8	0,7
9/16	13,6	15,0	1,4	0,4



ild 39. Die Spiraltreppe. Die Treppenkonsolen wurden durch eine geeignete pparatur an der provisorisch aufgehängten Treppe abgemessen, hergestellt, kontrolliert, verzinkt und montiert



Bild 40. Der 70 m lange Wandersteg

epreßt wurde und die ganze Verbindung versiegelte. Nach einiger eit war es unmöglich, die Schrauben wieder zu lockern, ohne sie u zerstören, so daß eigentlich die unter die Schraubenmuttern elegten Federringe nicht nötig waren.

Um die Einzelteile der Konstruktion zusammenzupassen, wurde in konischer Dorn verwandt. Nachgeholfen wurde nur durch sach-



Bild 41. Die Bahn des Aufzuges. Die Neigungsänderung der Kabine wird durch zwei seitlich wirkende Spindeln ausgeglichen

gemäß angebrachte Winden, nachdem alle benachbarten Schrauben gelockert worden waren. In ganz wenigen Fällen wurden die Löcher um 1 oder 2 mm erweitert und entsprechend um 1 mm oder 2 mm größere Schrauben verwendet. Ersetzt wurden nur die in Bild 36 fehlenden Streben. Zur Werkstatt zurück kamen nur einige Teile der mittleren Ringe des zuerst montierten Auslegers.

Durch all die beschriebenen Maßnahmen wurde im Hinblick auf die Feingliederung der Konstruktion eine möglichst straffe Verbindung der vielen Teilstücke erreicht, allerdings erhält man dadurch einen gefährlich niedrigen Dämpfungsfaktor des Turmes, weshalb die vom Wind verursachten Schwingungen sehr lange andauern. Da aber die gerechnete und die gemessene Schwingungsperiode genau 2,40 Sek. beträgt, stellen diese Schwingungen keineswegs eine Gefahr dar, da sie sich schwer aufschaukeln können und im übrigen ihre Amplitude durch die sehr hohe Steifigkeit des Turmes unwesentlich ist.

### 5. Ausrüstung des Turmes

### 5.1 Zubehör

Die Diensttreppe ist in einer spiralförmigen Schraubenfläche angeordnet (Bild 39): alle Abschnitte sind so bemessen, daß sie in die Zinkwanne paßten. Natürlich ist auch die Treppe genormt: die Abschnitte sind nicht alle verschieden, wie die theoretische Kurve verlangt, sondern sind in gleichen Gruppen eingeteilt, deswegen bildet sich an den Stoßstellen ein kleiner Winkel, nach außen am Anfang der Gruppe und nach innen am Ende, ohne daß es wahrnehmbar ist. Schade ist es, daß man nicht von vornherein auf die Treppenabsätze verzichtete, die eigentlich zu nichts dienen und beträchtlich den Linienzug der Treppe stören. Die Treppenkonsolen wurden durch eine geeignete Apparatur an der provisorisch aufgehängten Treppe abgemessen, hergestellt, kontrolliert, verzinkt und montiert. Der Ausleger ist mit einem die ganzen 70 m entlanglaufenden Wandersteg ausgestattet (Bild 40), welcher der leichten Neigung der Stiele folgt. Auf der Höhe des Ringes 17 wurde durch eine Verkragung eine große Aussichtsterrasse mit einem Durchmesser von 11 m erhalten. Zwischen Ring 17 und 16 sind zwei weitere Etagen angeordnet, in denen eine Wendeltreppe die Spiraltreppe des Turmes mit der Aussichtsterrasse verbindet. So ist Raum genug vorhanden, um in Zukunft auch ein öffentliches Lokal einzurichten. Eine andere Wendeltreppe führt von der Aussichtsterrasse zum Wandersteg, dem



Bild 42. Der Puntales-Turm fertig montiert. Im Hintergrund der Matagorda-Turm mit den Ringen 8, 9, 8' des Auslegers

Fahrstuhlantrieb und zur Turmspitze, auf der sich eine kleinere Terrasse befindet.

### 5.2 Der Aufzug

Nach dem Modell von Messina, aber auch nach den dort gemachten Erfahrungen wurde auch hier ein an einem Stiel entlangfahrender Aufzug angebracht. Die Tragfähigkeit wurde jedoch von vier auf zehn Personen erhöht (in Messina bleiben nämlich immer einige Besucher zurück), außerdem ist die Neigungsänderung der Kabine beseitigt worden.

Die Gleisabschnitte sind alle gleich, 8035 mm lang und miteinander in einem Winkel von 0,54° verbunden, so daß ihre Ecken einen Kreisbogen mit 760 m Radius beschreiben. Dieser Kreis (Bild 41) wurde an einen Stiel so angeschmiegt, daß er gerade unten über dem Betonring und oben über der Verankerung der Konsolen ausläuft. Die Kabine ist nicht fest mit den Wagen verbunden, sondern oben an ein Gelenk gehängt und unten durch ein Paar Spindeln gehalten, deren Drehung durch dasselbe Zahnrad angetrieben wird, welches die Zentrifugalsicherung betätigt. Die Verbindung ist so geregelt, daß die Kabine immer senkrecht bleibt, oder besser zwischen ± 0,3° schwankt. Das Gegengewicht läuft innerhalb der Wagengleise und alle vier Aufhängeseile gleiten auf Rollen, die an den Eckpunkten des Gleispolygons befestigt sind. Die Geschwindigkeit des Fahrstuhls ist 0,5 m/s. Das Dach der Kabine ist mit einem aufklappbaren Geländer versehen, um von dort die Gleise und die ganze Apparatur zu überwachen.

### 6. Schlußwort

Die Erstellung der Türme (Bild 42 und 43) stimmte zeitlich mit der schwierigsten Phase der spanischen industriellen Umwandlung überein. Man hätte gewiß nicht anfangen sollen, ehe man außer den



Bild 43. Der Puntales-Turm in Dienst

Stahlprofilen auch Zement, Flacheisen, Zink, Schrauben und Spezialstahl auf Lager hatte und in der Zwischenzeit z.B. Modellversuche durchführen sollen. Andererseits drängte die Zeit durch den Ausbau des Dampfkraftwerkes immer mehr. Es war daher nötig, innerhalb weniger Monate über fertige und höchst-detaillierte Pläne zu verfügen, ohne die es keinen Anfang gegeben hätte. Die ersten Pfähle wurden 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Monate nach dem ersten Bleistiftstrich gebohrt.

Dieser Bericht kann nicht schließen, ohne ein Wort über die, die die Türme erstellten. Die meisten führten zum ersten Male eine solche Arbeit aus, sowohl in der Werkstatt wie auf der Montage. Doch hat es in der ganzen Zeit keinen auch nur leichten Unfall gegeben und der einzig nennenswerte vorgekommene Fehler (Bild 36) war eigentlich ein Entwurfsfehler. Mehr als von der Vorbereitung hat also der Erfolg dieser Arbeit, die in Spanien ausschließlich von Spaniern ausgeführt wurde, von der Gewandheit der Techniker und der Fähigkeit der Mannschaften abgehangen. Es hat wohl an Mitteln gemangelt, die Leute aber waren zur Stelle.

### Schrifttum

- [1] Toscano, A.: Die Türme von Messina. Der Stahlbau 28 (1959) H. 11 S. 289/303.
- [2] Soc. Gen. Elettrica d. Sicilia, bearbeitet von Toscano, A.: l'Attraver samento elettrico dello Stretto di Messina. Roma 1958.
- Santangelo, G.: Sul calcolo delle strutture geodetiche aerenautiche Atti del VI Convegno Nazionale di Aerotecnica 1940.

## Ein Stahlskelettbau aus Fertigteilen mit hängenden Decken

Von Dipl.-Ing. Paul Lenz und Dipl.-Ing. Adam Reinig, Langenhagen (Hannover)

DK 693.7 - 624.016.7

### Entwicklungstendenzen im Bauwesen

Um die Vorteile besserer und gleichmäßiger Arbeitsbedingungen usnutzen zu können, hat nach dem Kriege ein starkes Streben Großteil der Arbeiten kann bei stets gleichen Arbeitsbedingungen witterungsunabhängig in Werkstätten durchgeführt werden. Die Stahlbaufirmen sehen sich dabei vor die Aufgabe gestellt, die

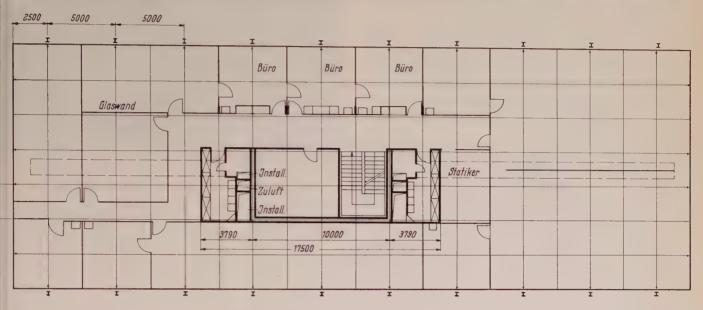


Bild 1. Grundriß des zweiten Obergeschosses

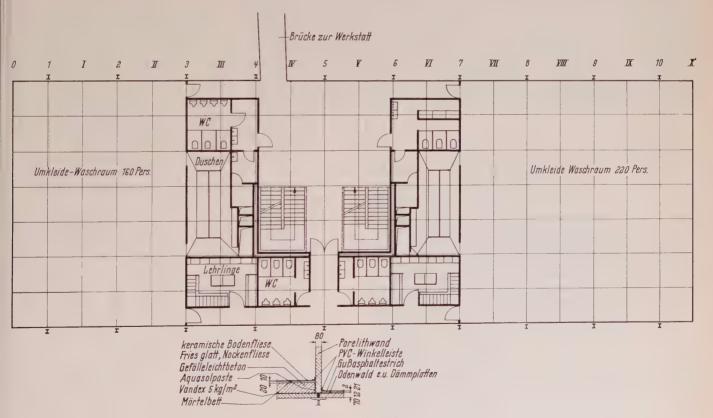


Bild 2. Grundriß des ersten Obergeschosses

um Bauen mit in Werkstätten vorgefertigten Bauteilen eingesetzt. Diese Entwicklung, verstärkt durch die laufend steigenden Löhne ei wesentlich stabileren Materialpreisen, hat den Stahlbau von den Wettbewerbsnachteilen der ersten Nachkriegsjahre befreit. Ein Arbeitsbedingungen zu verbessern und die Sozialeinrichtungen sonstigen Industrieunternehmen anzupassen. Den baulichen Bemühungen ist nur dann ein voller Erfolg beschieden, wenn die Nutzung zuvor gründlich durchdacht ist.

#### 2. Planung

Bei dem hier beschriebenen Gebäude war für die Anordnung der Konstruktionsbüros im zweiten Obergeschoß nicht die landläufige Meinung bestimmend, daß diese immer unmittelbar unter dem Dach angeordnet sein müssen, sondern der Wunsch, zusammenhängende Abteilungen auf einer Etage unterzubringen. In dieser Etage ließ sich am ehesten eine überdachte Verbindung mit dem bestehenden Verwaltungsgebäude herstellen. Aus dem Grundriß ist das Bestreben erkenntlich, das Tageslicht auszunutzen und möglichst viel Zeichen-Arbeitsplätze an die Außenwand zu bringen (Bild 1).

Das Treppenhaus, die Lüftungs- und Installationsschächte, die Wasch- und Umkleideräume und ein Konferenzzimmer sind in den Hauskern verlegt. Auf der Etage befinden sich insgesamt fünf technische Büros mit Einzelräumen für die Büroleiter, die gleichzeitig als Besprechungszimmer dienen, sowie zwei zusätzliche Einzelbüros. 70 Mitarbeiter haben hier ihre Arbeitsplätze. Ohne Treppen sind die Registratur, Lichtpauserei und die Montageabteilung im anschließenden Verwaltungsgebäude erreichbar, was sich als großer Vorteil in der Koordinierung der Arbeit der einzelnen Büros erweist.

Das darunter liegende erste Obergeschoß (Bild 2) ist als Waschund Umkleidebereich mit der Fabrikhalle verbunden. 420 Mitarbeiter können sich hier umkleiden, waschen und duschen. Dem unbehinderten Verkehrsfluß ist eine große Bedeutung beigemessen. Der Verkehr — zu Beginn der Arbeitszeit über die Treppe, zu Ende der Arbeitszeit über die Brücke von den Werkstätten — teilt sich in der Halle in vier Richtungen. Zunächst erreicht man die Umkleide-, dann die Waschbereiche.

Bewußt wurden Werksküche und Versammlungsraum in das Erdgeschoß verlegt. Es vereinfacht sich der Antransport der Lebensmittel, und der stoßweise Massenverkehr bleibt treppenfrei. Zum Essen betritt der Werksangehörige über eine geräumige Eingangshalle die Essenausgabe, wo an einer langen Theke aus geheizten Behältern das Essen ausgegeben wird. Für 100 Essen werden etwa drei Minuten benötigt.

### 3. Verwendung von Fertigteilen

Erst als die Planung der Einrichtung beendet war, kam die Bauplanung zum Zuge. Eine wichtige Frage spielte hierbei die Ausbildung der Geschoßdecken. Es wurde letztlich eine neue Fertigdecke entwickelt, die sich inzwischen auch für weit größere Belastungen im Zusammenhang mit Stahlkonstruktionen sehr gut bewährt hat.

### 3.1 Die Wahl des Deckensystems

Folgende Gedanken bestimmten die Art der Deckenausbildung.

- Vermeidung der mit normalen Orthetondecken verbundenen Feuchtigkeit und Verschmutzung des Bauwerks,
- möglichst kurze Bauzeit, damit weitere Bauarbeiten nicht behindert werden,
- 3. keine Behinderung der unter der Decke verlaufenden Installation,
- 4. Windscheibenwirkung,
- 5. Trotz eventuell neuartigen Deckensystems keine Verteuerung gegenüber üblichen Bauweisen.

### Folgende Deckensysteme wurden erwogen:

- Durchgehende Blechschicht mit Ortbetonschicht, über 5 m tragend, nach amerikanischem Vorbild,
- Fertigplatten ähnlich den üblichen Dachplatten, auf längslaufenden Deckenträgern mit 5 m Stützweite verlegt,
- 3. längslaufende Verbundträger mit Ortbetonplatte auf durchgehender Schalung aus Blech oder sonstigem Material,
- 4. Stahlleichtträgerdecke mit Bimsbetonhohlkörpern.
- Zu 1: Der Stahlaufwand pro m² wird für deutsche Verhältnisse zu teuer.
- Zu 2: Die Durchbiegungen aus Einzellasten werden zu hoch.
- Zu 3: Jede durchgehende Blechschicht verursacht wie bei 1 erhebliche Kosten.
- Zu 4: Unter der Decke nur wenig Raum für Rohre und andere Installationen.

Es wurden gewählt:

Stahlbetonfertigplatten 7 cm dick, 1,25 m breit, 5 m lang, die den gemeinsamen Obergurt zweier leichter Fachwerkträger bilden (Bild 3).



Bild 3. Ansicht der Fachwerkverbundplatten im Bauwerk von unten

Dieses Deckensystem bietet folgende Vorteile:

- Herstellung außerhalb des Bauwerkes und während der Wintermonate,
- 2. schnelle Verlegung, wobei sofort eine begeh- und befahrbare Fläche mit voller Tragfähigkeit vorhanden ist,
- 3. viel Raum und einfache Befestigungsmöglichkeit für Installationen unter der Decke,
- 4. einwandfreie Windscheibenwirkung,
- 5. Wirtschaftlichkeit.

#### 3.2 Statik der Fachwerkverbundplatten

Die gewählte Dicke entspricht der Mindestdicke nach DIN 1045. Die Stahlbetonplatte spannt sich quer über die beiden Fachwerkträger und ist oben mit einer über die ganze Plattenbreite gehenden Baustahlgewebematte bewehrt, während eine untere Bewehrungsmatte nur zwischen den beiden Fachwerkträgern liegt, um die Feldmomente zu decken (Bild 4).

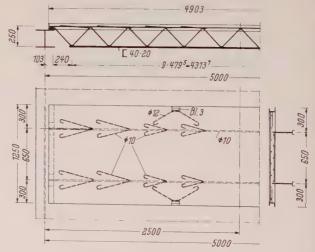


Bild 4. Die Konstruktion der Platte

Als Nutzlast wurden 350 kg/m² angesetzt, obwohl die Vorschrift nur 200 kg/m² fordert. Man wollte wegen der Neuartigkeit des Deckensystems kein Risiko eingehen, auch hätte eine Reduzierung der Nutzlast keine wesentliche Einsparung mehr im Stahlaufwand der Platten gebracht. Die Fachwerkträger bestehen aus einer Rundstahlschlange  $\phi$ 14, mit einem Winkel 45  $\times$ 5 als Untergurt, während die Obergurtknoten nur zur Erlangung einer gewissen Transportsteifigkeit mit einem Rundstahl  $\phi$ 10 verbunden sind. Zur Einleitung der Schubkräfte in den Betonobergurt wurden in den Obergurtknoten Rundstahlbügel eingeschweißt. Die Enddiagonale gibt

are Horizontalkomponente in ein 150 mm langes Winkelstück ab, as gegen die Stirnflächen der Platte drückt und auch gleichzeitig as Plattenauflager bildet. Um sicherzustellen, daß die Platte auch irklich an diesem Punkt aufliegt, wurde hier später noch eine leine Blechscheibe (Abfallstück von der Stanze) angeheftet. Der berflansch des Unterzugs wurde durch eingeschweißte Rippen an em Auflagerpunkt ausgesteift.

Zur Erzielung der Windscheibenwirkung wurden in den Drittelsunkten der Plattenlängsseiten abgekantete U-Stücke einbetoniert, ie durch Rundstahlbügel mit der Platte verankert sind. Schubräfte entstehen hier durch die nach der einen Seite um 22.5 m om Vertikalverband aus auskragende Deckenscheibe. Sie wurden ach der Dübelformel ermittelt. Das Kragmoment erzeugte nur eringe Spannungen in der Scheibe, die nicht besonders verfolgt u werden brauchten.

### 3 Herstellung im Winterbau und Montage

Um den Rohbau zügig erstellen zu können, wurden die Verbund-Matten im Winter in einer Werkshalle hergestellt. Ein Schalungsoden aus Holz war groß genug, um 20 Platten in einem Arbeits-

ang herzustellen. Die Platten lagen hierbei nit der Oberseite nach unten; zwischen den inzelnen Platten befand sich eine 7 cm dicke Iolzleiste (= Plattendicke), die nach dem tetonieren herausgenommen wurde. Die Beongüte wurde vorschriftsmäßig überwacht, ie Probebelastung einer Platte bis zum Bruch rachte vollauf befriedigende Ergebnisse.

Da die Werkshalle unbeheizt war, wurde in Schutzdach über dem Schalungsboden erichtet und Warmluft über die Platten gelasen. Nach zwei bis drei Tagen wurden sie nit dem Kran abgehoben und anderweitig getapelt, um den Schalungsboden für eine neue erie frei zu bekommen.

So standen die Decken gleich nach der Monnge des Stahlskeletts zur Verfügung. Sie wuren mit einem kleinen Autokran auf die entprechende Etage gehoben und auf den Unterügen quer zum Gebäude bis zur Einbaustelle erschoben. Das Verschweißen der Platten mit en Unterzügen und untereinander verlief eibungslos. Anschließend wurden die Fugen ergossen, und die Verlegung des Fußbodens onnte beginnen.

### .4 Die Fassade

An die Fassade waren weniger Forderungen zu stellen als beim onventionellen Bauen. Sie verlor den tragenden Charakter und ist ur noch Raumabschluß und hat Witterungseinflüsse fernzuhalten. Der Architekt war frei in der Gestaltung und hat ein Rastermaß ron 2,5 m gewählt (Bild 5).

Der Raster wird von stählernen Pfosten und Riegeln aus 50 mm Fierkantrohren gebildet. Die Pfosten zwischen den Stützen reichten tatisch nicht aus. Sie wurden durch einen Vierkantzuggurt und Ouerverbindungen zu einem Rahmenprofil verstärkt. An diesen zuätzlichen Zuggurten ließen sich die Wände anschließen; ansonsten ind sie durch die Vorhänge weitgehend verdeckt. Das Pfostenrofil erhält dadurch eine große Steifigkeit. Als Brüstungsplatten vurden Opal-Glaselemente verwendet, die mit Foam-Glas gut isoieren und farblich das Bauwerk beleben. Sie verwehren den Einblick in die Geschoßdecken. Nur zeitweise benutzte Räume wurden infach, die übrigen Thermopane-verglast. Die Wendeflügelanordung direkt unterhalb der Decke hat sich zur Lüftung gut bewährt. Die Ausbildung der Fassade war allerdings in dieser Weise nur bei inem sehr leistungsfähigen Heizsystem möglich. Erd- und erstes Obergeschoß werden durch Warmluft temperiert, in dem ständig enutzten Bürogeschoß wurde auf Radiatoren-Heizung zurückegriffen. Da das Gebäude keine wärmespeichernden Wände hat, ühlt es schnell aus, ist aber auch schnell wieder aufzuheizen. Die Heizölkosten lagen mit DM 7000,— bis DM 8000,— pro Jahr für as Gebäude kaum höher als für einen sonst notwendigen Heizer.

### 4. Die Stahlkonstruktion

### 4.1 Haupttragglieder

Drei Decken sind von der Stahlkonstruktion abzufangen: Waschgeschoß, Bürogeschoß und Dach. Die vierte Decke liegt direkt auf dem Erdboden auf, wobei zum Ausgleich von Höhenunterschieden eine Schicht aus verdichtetem Sand und Bauschutt zwischengeschaltet wurde. Eine Unterkellerung besteht nicht. Bei den abzufangenden Etagen bestehen die Böden von Wasch- und Bürogeschoß aus 7 cm dicken Stahlbetonplatten, die sich bei 1,25 m Breite (= halbe Rasterbreite) über 5 m Länge spannen (Näheres hierüber unter 3). In 5 m Abstand liegen die Unterzüge, die an den Enden und zweimal im Innern des Gebäudes nach oben durch Rundstähle aufgehängt sind.

Im Dach befinden sich 1 m hohe Vollwandträger, in die die Lasten der Unterzüge durch die Rundstahlaufhängungen eingeleitet wurden. Sie spannen sich über die ganze Gebäudebreite. Außer den Lasten der beiden angehängten Geschosse erhalten sie die Dachlast. Die Dachebene besteht aus Schaumbetonplatten von 2,50 m Länge, die sich quer zum Gebäude spannen und auf Pfetten aufliegen, die an die Vollwandträger anschließen.



Bild 5. Ansicht des Hauses



Der fertige Rohbau

Die Vollwandträger (Bild 6) übertragen ihre Auflagerlast in die Außenstützen, die somit in allen Geschossen die gleiche Last haben. Die Außenstützen sind mit den Zwischenebenen nur zum Zweck der Unterteilung ihrer Knicklänge in x- und y-Richtung verbunden. Im Innern des Gebäudes befinden sich keine Stützen, wenn man von den vier Stützen um das Treppenhaus absieht, die der Windaussteifung dienen.

Die 2,50 m langen Endfelder des Gebäudes sind ebenso konstruiert wie die 5 m langen Innenfelder. Es fehlen jedoch die Außenstützen und damit der Vollwandträger im Dach. Deshalb wurden die Deckenunterzüge am Gebäudeende an den auskragenden Pfetten aufgehängt, die wegen dieser Beanspruchung durch zusätzliches Fachwerk verstärkt wurden.

Für die Aufnahme des Windes wirken alle drei Decken des Gebäudes als Scheiben, die im Bereich des Treppenhauses horizontal gehalten sind. In Dachebene ist die Scheibenwirkung durch Verbände erreicht worden, während in den beiden Decken die Scheibenwirkung durch die Deckenelemente selbst erzielt wurde. Sie wurden an der 1,25 m langen Stirnseite an zwei Stellen mit dem Oberflansch des Unterzuges verschweißt, der dadurch die Platten in bezug auf Windscheibenwirkung miteinander verbindet. Außerdem wurden die Platten in den Drittelspunkten der 5 m langen Längsseiten miteinander verschweißt. Die an den Verdübelungsstellen auftretenden Kräfte sind in der statischen Berechnung nachgewiesen. Die vier Stützen um das Treppenhaus herum sind durch Diagonalverbände zu zwei Vertikalscheiben quer zum Gebäude und einer längs zum Gebäude miteinander verbunden und sichern so die drei Horizontalscheiben des Gebäudes gegen Verschiebung und Verdrehung. Die Fundamente des Gebäudes sind sehr einfach ausgebildet. Die Außenstützen stehen auf Einzelfundamenten, während bei den Fundamenten der Windverbandsstützen je zwei zu einem Balken zusammengefaßt sind.

### 4.2 Statik und Bemessung

Um die Kosten der Stahlkonstruktion niedrig zu halten, wurden alle Möglichkeiten für eine wirtschaftliche Bemessung ausgenutzt. Hierbei seien erwähnt: Durchlaufwirkung in Verbindung mit dem Traglastverfahren; möglichste Ausnutzung der zulässigen Spannungen, wobei der Durchlaufträger wenig durchbiegungsempfindlich ist; Verwendung von St 52.

Die Unterzüge im Wasch- und Bürogeschoß sind Durchlaufträger über drei Felder von 5.00-7.50-5.00 m Feldweite. Bemessen wurden sie nach dem Traglastverfahren, wobei die Formeln  $q\,\frac{l^2}{11}$  und  $q\,\frac{l^2}{16}$  der DIN 1050 auf Grund einer besonderen Überlegung Verwendung fanden, obwohl die kleinere Feldweite kleiner als 80 % der größeren ist. Im vorliegenden Fall ergab sich als Profil ein IPL 240, während nach der Elastizitätstheorie ein Profil höher erforderlich gewesen wäre.

Als Hängestangen wurden Rundstähle aus St 37 verwendet. Die zulässige Spannung bei Normaltemperatur beträgt 1,6 t/cm². Die Fließgrenze sinkt bei 400° C auf die Hälfte, also 1,2 t/cm² herab. In diesem Zustand tritt Fließen bei ständiger Last und einer Nutzlast von etwa 70 kg/m² ein, das heißt, die Zugstangen versagen erst bei Erwärmung auf mehr als 400° C. Diese Werte wurden mit Rücksicht auf die feuersichere Ummantelung ermittelt und lassen eine solche keinesfalls als dringend nötig erscheinen.

Die schweren Unterzüge im Dach, an denen die beiden darunterliegenden Geschosse hängen, erhielten mit Rücksicht auf die architektonische Gestaltung der Fassade eine Bauhöhenbeschränkung auf 1 m. Als Gurte dienen halbierte I 400 aus St 52, die durch ein Stegblech aus St 37 miteinander verbunden sind. Die Gurte wurden durch ein bis zwei Lamellen aus St 52 verstärkt, deren Länge sich dem M-Verlauf anpaßt.

Die Nutzlast, die wegen der Begehbarkeit des Daches für Dachplatten und Pfetten mit 200 kg/m² angenommen wurde, wurde für die Unterzüge auf 75 kg/m² (= Schneelast) reduziert, da nicht angenommen werden kann, daß die volle Nutzlast von 200 kg/m², die vorwiegend durch Menschenansammlung gebildet wird, auf drei Etagen gleichzeitig auftritt. Diese Annahme stimmt zwar nicht mit DIN 1055 überein, erscheint jedoch vollauf gerechtfertigt, wenn man bedenkt, daß zur Erzeugung einer Nutzlast von 200 kg/m² auf nur einer Etage für nur einen Unterzug (sie muß dann zwei Gebäude-

felder von 5 m Breite und 17,50 m Länge bedecken) bereits die ganze Firmenbelegschaft erforderlich wäre. Die Randspannung der Dachunterzüge beträgt 2,4 t/cm², so daß bei einer Trägerhöhe von 1 m die Durchbiegung nicht gerade klein ist. Jedoch ist sie aus Nutzlast allein nur 3 cm groß, so daß hieraus keine baulichen Mängel zu erwarten sind.

Die Pfetten liegen mit den Dachunterzügen höhengleich. Sie be-

stehen daher aus 5 m langen Stücken, die mit angeschweißten Stirnplatten angeschlossen sind. Die Durchlaufwirkung wird mit auf der Baustelle angeschweißten Zuglaschen erreicht. Das Profil I 140 ist bei Bemessung mit  $q \frac{l^2}{11}$  im Endfeld von 5 m Länge gerade ausreichend. Die Befestigung der Dachplatten sitzt in jeder Plattenfuge und umgreift den Pfettenflansch von beiden Seiten. Hierauf wurde bei der gewünschten Begehbarkeit des Daches und dem schmalen Pfettenflansch besonders Wert gelegt. Eine Verschiebung zwischen Dachplatte und Pfette ist damit wirksam verhindert.

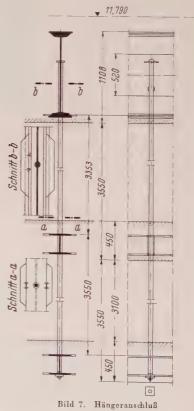
Die Decken wurden mit folgenden Lasten berechnet:

Nutzlast	$p=200~\mathrm{kg/m^2}$
2 cm Asphaltplatten	44 "
2,5 cm Mörtel	55 "
Doppelpappe	15 "
7 cm Beton der Deckenplatten	154 "
Stahlgewicht der Deckenplatten	12 "
Unterdecke	30 "
	$q = 510 \text{ kg/m}^2$

Hieraus ergibt sich für die Deckenunterzüge eine Last von:

$$q = 510 \cdot 5,00 = 2550 \text{ kg/m}$$
 $g \quad \text{Unterzug} = 60 \text{ kg/m}$ 
 $q \quad = 2610 \text{ kg/m}$ 

Die Außenstützen bestehen aus IPL 220, die Außenstützen im Endfeld aus IP 220, da sie infolge der auskragenden Decken höher belastet werden.



4.3 Konstruktive Einzelheiten Hängeranschluß

An den beiden Deckenunterzügen: Die Flansche wurden durch bohrt, dann der Steg entfernt, die Zugstange durchgesteckt und durch Baustellennähte am Trägersteg angeschweißt. Die Flansche urden zur Deckung des großen Lochabzugs mit seitlich angeweißten Verstärkungen versehen.

Am Dachunterzug: Anschluß der Hängekraft durch Nähte in Mitte gblech, die nach unten hin durch halbkreisförmige Stegausnehingen begrenzt sind. Die darunter vorhandene Naht wurde nicht Rechnung gestellt, da sie durch die Zugspannung im Trägerunterrt gefährdet ist. Die seitliche Verstärkung im Trägeruntergurt rde so bemessen, daß sie nicht nur den Lochabzug des Flansches, adern auch den bei gerissener unterer Naht fehlenden Teil des zges ersetzt.

### nschluß Dachunterzug-Außenstütze

Die Dachunterzüge erhielten an den Enden Schrägschnitte, die 
r zu erwartenden Tangentenverdrehung aus ständiger Last entrechen. Sie wurden zunächst mit provisorischen Anschlußwinkeln 
die Außenstützen angeschraubt. Dann wurden die Stützen in 
ihe der nächst tieferen Decke nach dem Gebäudeinnern hin zurnmengezogen, bis ihre oberen Enden mit den Schrägschnitten der 
chunterzüge übereinstimmten. Dann wurde der Anschluß geweißt. Hierdurch soll erreicht werden, daß bei vorhandener stänzer Last die Endstirnfläche des Dachträgers genau senkrecht steht, 
daß in den Stützenkopf zunächst aus ständiger Last keine unabsichtigten Momente aus Rahmenwirkung eingeleitet werden.

#### abilisierung der Außenstützen

Die Außenstützen wurden in jeder Decke als gehalten betrachtet, wohl sie frei vor der Fassade stehen und mit den Decken nur rch senkrecht stehende Bleche von 20 mm Dicke und 300 mm öhe, die die Fassade durchdringen, verbunden sind. Diese Verbinngen sind nicht starr, sondern elastisch. Daher wurden die ißenstützen auch als Druckstäbe gerechnet, die an den Enden arr und den beiden Decken elastisch gelagert sind, wobei dort zur ereinfachung der Rechnung Gelenke angenommen wurden. Der Bere Flansch, der am leichtesten seitlich ausknicken kann, wurde it dem inneren durch zwei eingeschweißte Bleche verbunden. An esen schließt das 20 mm dicke Blech mit Schweißnähten an. Es ist it dem Ende des Deckenunterzuges durch zwei waagerechte 6 mm cke Bleche verbunden, die es gegen Verschiebungen und Verehungen in y-Richtung sichern, aber vom Träger aus keine Queräfte und Momente in die Stütze übertragen. Der Deckenunterzug lbst ist durch das Verschweißen mit den Deckenplatten in y-Richng biegesteif. Die Elastizität dieses Anschlusses wurde den tatchlichen Verhältnissen entsprechend möglichst genau berücksichtigt.

#### 5. Die Baukosten

Trotz überdurchschnittlicher Aufwendungen für die Heizung und die Außenfassade können die Kosten als überraschend niedrig angesehen werden. Einen Vergleichsanhalt gibt die Aufteilung auf die wichtigsten Arbeiten, die pro m³ umbauten Raum in nachfolgender Tabelle angegeben sind:

Arbeiten	$\mathbf{D}\mathbf{M}/\mathbf{m}^3$	0/0
Stahlbau einschließlich Treppen	11,2	12,4
Stahlfassade	10,4	11,6
Glas	10,7	11,9
Unterdecke und Wände	9,9	11,0
Heizung	7,1	7,9
Rohdecken	6,0	6,7
Maurer und Beton	5,5	6,1
Sanitäre Installation	5,4	6,0
Fußbodenbeläge	4,3	4,8
Tischler	4,1	4,5
Maler	3,2	3,5
Elektroinstallation	3,1	3,4
Estrich	2,3	2,6
Sonstige Bauarbeiten	6,8	7,6
Insgesamt:	96,0	100,0

Für die Stahlkonstruktion wurden ohne Treppen 9.5 kg/m³ umbauten Raum, mit Treppen 10,5 kg/m³ umbauten Raum Material verbraucht. Auf die Baukosten bezogen, betragen die Aufwendungen für die Stahlkonstruktion 12 %. Dabei war eine Gebäudebreite von 17 m ohne Zwischenabstützung zu überspannen. Der Preis der 5 m weit gespannten Decke betrug DM 30,-/m², wobei die Leitungsführung jedoch kaum eingeschränkt ist und die Decke mit der Unterdecke nur 40,5 cm Höhe mißt. Die Vorteile der Stahlkonstruktion kamen durch die Verwendung der Fertigplatten gut zum Ausdruck. Nach zehn Tagen war die Stahlkonstruktion montiert und der Rohbau nach insgesamt einem Monat fertiggestellt. Trotz angespannter Lage auf dem Bauarbeitsmarkt in der zweiten Jahreshälfte 1960 konnte das Gebäude nach acht Monaten bezogen werden. Die schwerste und langatmigste Arbeit am Bau war das Verputzen der Unterdecke, die feuerhemmend vorgeschrieben war. Der Brandwert der einzelnen Geschosse liegt unterhalb jeglicher Gefährdung für das Bauwerk. Weitere bauliche Brandschutzmaßnahmen erfolgten nicht. Es wäre zu wünschen, daß Feuerschutzforderungen für diese Art genutzten Raum bald entfielen.

### Die Stahlkonstruktion des 150-t-Hammerdrehkranes bei der Bremer Vulkan Schiffbau und Maschinenfabrik

Von Dipl.-Ing. Heinz Schwarz, Duisburg

DK 621.873.2

#### Beschreibung des Bauwerkes und Hauptabmessungen

Der Hammerdrehkran dient als Ausrüstungskran zur Bestückung er vom Stapel gelaufenen Schiffe mit schweren Maschinenteilen, sasten usw. Lange Untersuchungen ergaben als zweckmäßigste Ausihrung einen Hammerdrehkran, der mit drei völlig voneinander etrennten Hebezeugen ausgerüstet ist (Bild 1):

Eine 150-t-Katze mit einer größten Ausladung von 35 m ab ammerdrehmitte; im Bereich von 30 bis 35 m ab Drehmitte beägt die Tragkraft jedoch nur 120 t. Um die Gründung und die onstruktion zu entlasten, wurde das schwere 150-t-Hubwerk nicht uf der Katze, sondern im Rückarm des Hammers untergebracht. Lierdurch konnte die Katze etwa 40 t leichter gehalten werden, nd es ergab sich eine erheblich geringere Spurweite.

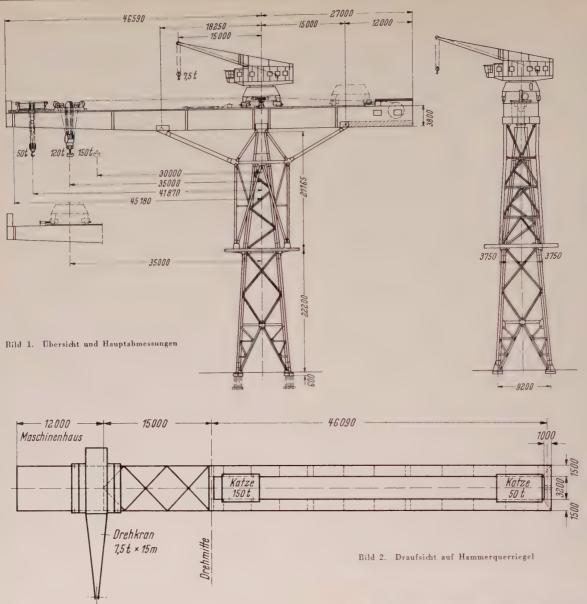
Eine 50-t-Katze mit einer größten Ausladung von 42 m ab Drehtitte; wegen der geringeren Tragkraft wurde das Hubwerk hier est auf dem Katzgerüst eingebaut.

Ein 7,5-t-Drehkran mit einer Ausladung von 15 m. Der Drehkran at einen Fahrbereich auf dem Hammer von 35 m nach vorn und 5 m nach hinten. Die größte nutzbare Ausladung des Drehkranes eträgt also 35+15=50 m ab Hammerdrehmitte.

Gegenüber einem Dopellenkerkran erwies sich diese Bauart für die geforderten Tragkräfte und Abmessungen als wirtschaftlicher, außerdem konnten die betrieblichen Anforderungen bezüglich der Zusammenarbeit der 50-t- und 7,5-t-Hebezeuge nur hierbei einwandfrei erfüllt werden.

Die Stahlkonstruktion wurde so ausgelegt, daß der Drehkran und die 50-t-Katze bis in ihre vordersten Endstellungen mit ihren Höchstlasten gemeinsam arbeiten können. Hierbei steht die 150-t-Katze in ihrer hintersten Endstellung etwa 4 m vor Hammermitte. Die 150-t-Katze arbeitet für sich allein, der Drehkran steht dabei in seiner Ruhestellung über der Drehmitte, und die 50-t-Katze in ihrer vordersten Endstellung.

Der Unterwagen des Drehkranes ist so gebaut, daß er über die beiden Katzen hinwegfahren kann, es sind daher zwei getrennte Fahrspuren erforderlich. Diese Bedingung ergab das System der gewählten Konstruktion, einen horizontal liegenden Rahmen von etwa 46 m Länge aus vollwandigen Kastenträgern, über den inneren Stegen verfahren die beiden Katzen, über den äußeren der Drehkran (Bilder 2 u. 3).



Gegenüber einem Fachwerkausleger mit auf den Obergurten laufendem Drehkran, getrennter, an Querrahmen aufhängender Fahrbahn für die beiden Katzen ergab sich für die Ausleger- und Rückarmkonstruktion eine Gewichtsersparnis von etwa 8 % 0.

Die beiden als Fahrbahnen für die Hebezeuge dienenden Kastenträger sind nur an ihren vorderen und hinteren Enden durch Querträger miteinander verbunden; diese Querträger sind zur Erzielung großer horizontaler Biegesteifigkeit ebenfalls als Kastenträger ausgeführt. Der hintere Querträger liegt genau über der Drehmitte und ist für die Aufnahme der hohen senkrechten und waagerechten Auflagerkräfte bemessen.

Da auf dem Hammerrückarm nur der Drehkran verfährt, sind hier keine Kastenträger erforderlich. Der Rückarm wird durch die nach hinten verlängerten äußeren Wände der Kastenträger gebildet. Am Ende des Rückarmes sind die 3,8 m hohen Vollwand träger gleichzeitig Seitenwand des Maschinenhauses. Im Boden des Maschinenhauses ist das Gegengewicht von etwa 250 t zum Ausgleich der Momente des drehbaren Teiles eingebaut.

Im Bereich zwischen dem Querträger über der Drehmitte und der Vorderwand des Maschinenhauses sind die beiden Rückarmträger durch Verbände zwischen ihren Ober- und Untergurten ausgesteift.

Um die Trägerhöhen und die Querschnitte nicht zu groß werden zu lassen, wurden — wie Bild 1 erkennen läßt — Ausleger und Rückarm durch Diagonalen abgestützt; an die horizontale Verbindung dieser Stützstäbe schließt sich nach unten das Glockengerüst des drehbaren Hammerteiles an.



Bild 3. Untere Ansicht des Auslegers mit vorderer Unterstützung

Un diesem Zusammenhang muß auf die Drehverbindung des anes eingegangen werden. Der gesamte drehbare Teil ist glockenrmig auf die Säule oder das Stützgerüst aufgestülpt. Die vom ehbaren Teil auf das Stützgerüst abgegebene Belastung besteht s Biege- und Drehmomenten sowie aus je einer resultierenden nkrechten und waagerechten Kraft. Das Biegemoment wird in n Paar horizontaler Kräfte zerlegt, deren obere zugleich mit der nkrechten Auflast des drehbaren Teiles durch ein großes Axialndelrollenlager auf der Spitze des Stützgerüstes aufgenommen rd. Die untere Horizontalkraft wird über Drehrollen in die ruckscheibe des Stützgerüstes übertragen. Diese Drehrollen sind den den unteren Abschluß des Glockengerüstes bildenden Druckng eingebaut (Bild 4). Die Drehmomente, die sich aus auf den ehbaren Teil wirkenden Massen- und Windkräften ergeben, wern über das Glockengerüst und den auf den Druckring aufschraubten Triebstockring in die Drehwerke und Verriegelungen f der Druckscheibe übertragen. Auf den drehbaren Teil wirkende prizontalkräfte verteilen sich nach dem Hebelgesetz auf das auptlager und die Drehrollen.



Bild 4. Druckring und Druckscheibe

### . Beschreibung der Konstruktionseinzelheiten

### ...l Hammerquerriegel

Die Kastenträger des Hammervorderteiles (Bild 3) bestehen aus usammengeschweißten Blechen, die Dicke der Stegbleche beträgt nnen 14 mm, außen 12 mm. Die Dicke der Gurtbleche ist weitehend dem Momentenverlauf angepaßt und beträgt zwischen 12 nd 30 mm. Um Material zu sparen und wegen des besseren Ausehens wurde der Untergurt von der Einleitung der vorderen Untertützung bis zur Auslegerspitze um etwa 1,3 m hochgezogen. Die auflage der inneren Fahrbahn wird zur Einleitung der Raddrücke on maximal 45 t durch einen eingeschweißten halbierten Breitlanschträger gebildet (Bild 5). Die Schienen liegen auf einer lastischen Unterlage aus Baumwollgewebe, die Schienenbefestiung erfolgt durch Aufklemmen mittels angeschraubter Klemmlatten. Zur Erzielung ausreichender Beulsicherheit sind die 3,8 m nohen Stege durch je drei Reihen Längssteifen ausgesteift. Zur Einleitung der Drehmomente — die Raddrücke beanspruchen den räger auf Verdrehen — sind alle 4,2 m Querschotten angeordnet, lie gleichzeitig als Queraussteifungen dienen. Damit die Kastenräger auch von innen begehbar sind, wurden in den Deckblechen and Schotten entsprechende Durchbrüche vorgesehen.

Eine Ausnahme hiervon bildet das Querschott über der vorderen Unterstützung. Aus konstruktiven Gründen — äußeres Stegblech und äußere Wand des zweiwandigen Unterstützungsfachwerkes liegen in einer Ebene (Bild 5) — mußte diese Unterstützung ebenfalls exzentrisch angreifen, so daß an dieser Stelle Mx, My und  $M_D$  in den Kastenquerschnitt eingeleitet werden mußten. Wegen der erheblichen Kräfte (die größte Druckkraft beträgt etwa 680 t), wurde hier ein durchgehendes Schottblech angeordnet.

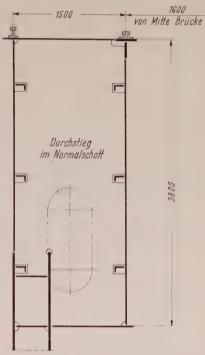
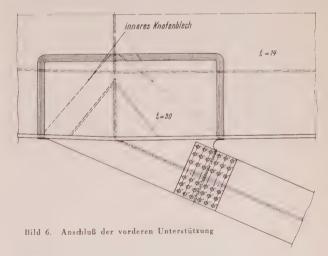


Bild 5. Hauptträgerquerschnitt mit Schott über vorderer Unterstützung

Da die äußere Wand des Stützfachwerkes praktisch in das äußere Stegblech eingespannt ist, wurden zur Erzielung gleicher Beanspruchung im Einleitungsbereich beide Wände durch eingeschweißte Bleche verdrehsteif miteinander verbunden (Bild 6).



Der Rückarm besteht aus zwei geschweißten T-Trägern im Abstand der äußeren Kastenträgerstege. Zur Aussteifung der 12 mm dicken Stegbleche dienen wiederum drei Reihen Längssteifen mit entsprechenden Quersteifen. Die Gurte sind so ausgebildet, daß die aus gekreuzten Winkeln bestehenden Verbände ohne besondere Knotenbleche angeschlossen werden können. Die Exzentrizitäten am Anschluß der rückwärtigen Unterstützung werden von der Vorderwand und dem durchgehenden Bodenblech des Maschinenhauses aufgenommen. Das Bodenblech wurde zur Aufnahme des aus Schrottbeton bestehenden Gegengewichtes von etwa 250 t entsprechend ausgesteift. Hierdurch wurde das Anbringen einer besonderen Schalung — in 45 m Höhe wäre dies sehr umständlich ge-

wesen — vermieden. Die Länge des Rückarmes ergab sich aus der größtzulässigen Ablenkung für das Seil des 150-t-Hubwerkes und den Platzverhältnissen des Maschinenhauses.

#### 2.2 Unterstützung des Riegels und Glockengerüst

Alle Hauptstäbe bestehen aus geschweißten I-Querschnitten. Die Wahl von Kastenquerschnitten hätte bei den großen Unterstützungsdiagonalen geringe Gewichtseinsparungen und in der Ansicht etwas schlankere Querschnitte ermöglicht, jedoch waren diese Vorteile so gering, daß sie gegenüber den konstruktiven und herstellungsmäßigen Vorzügen des I-Querschnittes vernachlässigt werden konnten. Die sehr spitze Anordnung der Diagonalen im unteren Teil des Glockengerüstes ergab sich daraus, daß der drehbare Teil an den Eckpfosten des Stützgerüstes vorbeidrehen muß, so daß ein großer Ausschnitt der Glockenhauptwand freigehalten werden mußte. Die in den Stirnwänden und in den Ebenen zwischen den Diagonalen unter dem Lagerträger angeordneten Verbände, die man in Bild 4 erkennt, bestehen aus gekreuzten Winkeln. Diese vier Fachwerkscheiben bilden ein verdrehsteifes, statisch bestimmtes räumliches Fachwerk, welches die Drehmomente aus dem Hammerquerriegel in das Stützgut überträgt. Die Endscheiben dieses Raumfachwerkes werden oben durch den Lagerträger und unten durch den Druckring gebildet (Bild 7).

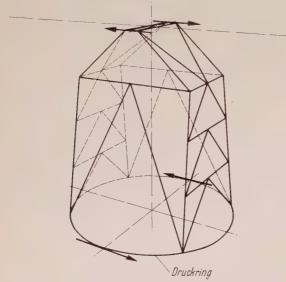


Bild 7. System des Glockengerüstes

Im Bild 4 sieht man den Druckring, ein aus mehreren Segmenten zusammengeschweißtes Vieleck mit rechteckigem Kastenquerschnitt, in den die Drehrollen zur Übertragung der unteren horizontalen Kräfte eingebaut sind. Statisch stellt der Druckring einen durch Kräfte und Momente in seiner Ebene belasteten, dreifach unbestimmten Ringträger dar.

#### 2.3 Stützgerät

Das Stützgerät hat die Aufgabe, alle Auflagerkräfte des drehbaren Teiles in das Fundament abzuleiten. Die Krafteinleitung erfolgt oben über das Hauptlager und unten über die Druckscheibe (Bild 8). Die Konstruktion besteht aus vier Pfosten, die die Kanten eines quadratischen Pyramidenstumpfes bilden. Da die Seitenlänge des Systemquadrates auf dem Gründungskörper mit 9,2 m gegeben war und in der auf halber Höhe liegenden Druckscheibe ein möglichst großer Pfostenabstand angestrebt wurde, ergab sich in der Druckscheibenebene eine geringe Abknickung der Pfosten. Die Pfostenquerschnitte - sie haben eine größte Kraft von etwa 830 t aufzunehmen — bestehen aus schweren, geschweißten Kreuzprofilen von 700 mm Breite und 35 und 40 mm Dicke. Der Kreuzquerschnitt stellt die beste und einfachste konstruktive Lösung dar. Wegen der geringen Knicklängen kann der im Verhältnis zu den Querschnittsabmessungen kleine Trägheitsradius in Kauf genommen werden. Das Verhältnis von Pfostenbreite und Dicke wurde so gewählt, daß die Verbände ohne Knotenbleche angeschlossen werden können und die Beulsicherheit der abstehenden Teile sowie ausreichende Sicherheit gegen Drillknicken gewährleistet ist.

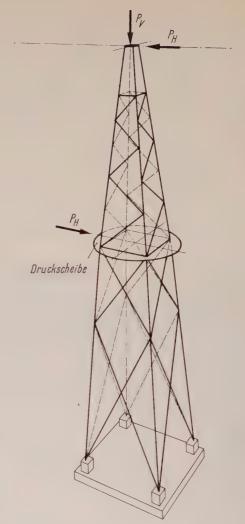


Bild 8. System des Stützgerüstes

5 m unterhalb des Hauptlagers sind die Pfosten gegen den aus Blechen zusammengeschweißten Stützgerüstkopf gestoßen. In diesem befindet sich der Schleifringkörper zur Stromversorgung des drehbaren Teiles. Die Abmessungen des Gerüstkopfes wurden so gewählt, daß ein guter Zugang und bequeme Wartung gegeben ist (Bild 9).

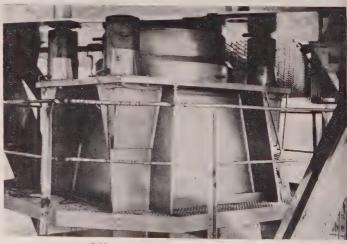


Bild 9. Stützgerüstkopf mit Hauptlager

Zur Übertragung der Querkräfte  $P_H$  aus den horizontalen Auflagerkräften (max. etwa 200 t) und zur Aussteifung sind die Pfoster durch Verbände aus gekreuzten Winkeln miteinander verbunden Oberhalb der Druckscheibe wurden diese Verbände aus einfacher Strebenzügen gebildet; wegen der nach oben stark zunehmender

tabkräfte wurden die Feldweiten ungleich gehalten, so daß sich ür die am höchsten belasteten Stäbe die geringsten Knicklängen rgeben. Unterhalb der Druckscheibe erwies sich ein Rautenversand als zweckmäßigste Lösung, das Zwischenfachwerk im untersten eil (vgl. Bild 1) wurde zum Schutz der Pfosten gegen äußere seschädigungen infolge Anpralls irgendwelcher Fahrzeuge vorssehen.

Die Druckscheibe besteht aus einer versteiften Blechscheibe von twa 10 m Durchmesser. Der Umfang ist durch einen Rechteckstahl ingefaßt, der die Lauffläche der Drehrollen bildet. Am äußeren Rand ist die Scheibe zur Aufnahme der hohen Drücke aus den Drehrollen durch eingeschweißte dickere Bleche verstärkt.

### 3. Vorschriften, Baustoffe, Ausführung

Die Stahlkonstruktion wurde nach DIN 120, Gruppe 1 berechnet. Der statischen Berechnung lagen weiter zugrunde: DIN 4114 und DV 848. Die Konstruktion besteht zum größten Teil aus St 37, lediglich die Hauptstäbe der Ausleger- und Rückarmunterstützung sowie die Pfosten des Stützgerüstes sind in St 52 ausgeführt. Der Entwurf der gesamten Konstruktion, Werkstattfertigung und Montage erfolgte durch die DEMAG A.-G., Duisburg.

### Verschiedenes

#### Persönliches

Dipl.-Ing. E. M. Hünnebeck, 70 Jahre

Am 30. Juli 1961 vollendet Dipl.-Ing. E. M. Hünnebeck, in Bochum eboren, sein 70. Lebensjahr.

Nach seinem Abitur im Jahre 1910 studierte er an der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen in der Fachrichtung "rchitektur. Er erkannte frühzeitig den Nutzen der Statik und fand erständnisvolle Unterstützung durch seinen Lehrer, Herrn Prof. Jomke. Schon auf der Technischen Hochschule zeichnete sich der verdende Ingenieur-Architekt durch seine besonderen Leistungen us, so daß ihm dieserhalb im Jahre 1913 die Intze-Plakette ver-

liehen wurde.



Nach dem Diplom-Examen im ersten Weltkrieg betätigte er sich als Bauleiter bei den Condor-Flugzeug-Werken. Als Mitglied des Ausschusses für wirtschaftliches Bauen verfaßte er einige Aufsätze; ebenso erschienen von ihm Veröffentlichungen über die Ausbildung und Berechnung gerader und gewölbter Stabnetzwerke, die serienweise und in großen Mengen, besonders für das Ausland, hergestellt wurden.

Während des zweiten Weltkrieges hat er u. a. Flugzeughallen und Flugzeugwerften als Serienkonstruktionen entwickelt, die in kürzester Zeit aufgestellt werden konnten. So betrug

.B. dafür die Montagezeit einschließlich der Fundamente, Schiebeore und einer leichten Krananlage 5 bis 6 Tage.

Nach dem Kriege galt seine Arbeit insbesondere der Weiterentwicklung des Stahlleichtbaues. Schiffshebegeräte mit 200 t Tragkraft us einschwimmbaren geschweißten Stahlrohrkonstruktionen, einige Messehallen in Köln, die Schwedler-Kuppeln für die Rheinhalle und weitere Profilstahlrohrkonstruktionen für weitgespannte Hallen im in- und Ausland sowie neuartige Montageverfahren für Bohr- und Fördertürme, für Schiebetore von großen Ausmaßen als Flächenragwerke sind unter seiner umsichtigen Leitung entstanden.

Eine besondere Entwicklungsarbeit erstreckt sich auf das Gebiet offener warmgewalzter Profile als Druckstäbe im Stahlbau. Auch eien hier die wohl in allen Bauunternehmungen bekannten Schalungs- und Rüstgeräte als Lehrgerüst für hochwertige Stahlbeton- oder Spannbetontragwerke erwähnt, die nach dem Teleskopsystem aufgebaut und neben- und untereinander einbaubar sind.

Allein in den letzten 12 Monaten wurden über 2 Millionen Meter Rieser Träger hergestellt und geliefert, eine Menge, die nach durchgeführten Testen 60 % des deutschen und ausländischen Marktes ausmacht. Die volkswirtschaftliche Bedeutung dieser Entwicklung fand ihre Anerkennung durch die Verleihung der Goldmedaille auf Her großen Rationalisierungs-Ausstellung in Düsseldorf und wurde Hurch den Herrn Minister für Wirtschaft und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen ausdrücklich bestätigt.

Den letzten Ausdruck seines Schaffens vermitteln die kühnen Konstruktionen auf der diesjährigen Industriemesse in Hannover, wo insbesonders die Eingangshalle zum Messegelände einen imposanten Eindruck seiner als Ingenieur-Architekt geleisteten Arbeit vermittelt.

Das Bild wäre allerdings nicht vollständig, wenn wir nicht gleichzeitig des Menschen Hünnebeck gedenken würden. Sein lauterer Charakter und sein verbindliches Wesen werden in allen Kreisen, die mit ihm zu tun haben, sehr geschätzt. Hünnebeck kennt die Welt, hat überall Freunde, liebt die Geselligkeit und ist ein Verehrer der bildenden Kunst und der Musik. Mit "Beethoven" beginnt sein Tageslauf und das alles ist in der kulturdurchdrungenen Atmosphäre seines Hauses nur möglich, weil ihm seine Frau Gemahlin stets freundlich und gleichgesinnt zur Seite steht.

Möge es ihm vergönnt sein, noch recht viele Jahre froh und in voller Gesundheit inmitten der Seinen, seiner Mitarbeiter und Geschäftsfreunde zu verbringen. K. Hirschfeld, Aachen

#### Bücherschau

Taenzer, W.: Stahlmaste für Starkstromfreileitungen, Berechnung und Beispiele. 3. Auflage überarbeitet von Fielitz, K. und Mors, H. Springer-Verlag Berlin 1960. 164 Seiten. DM 46,—.

Die dritte Auflage des weitverbreiteten erstmalig 1930 erschienenen Buches wurde überarbeitet. Die VDE-Vorschriften 0210, Ausgabe 1958 für Starkstrom-Freileitungen und die heutigen Mastformen, z. B. für 380-kV-Betriebsspannung verlangten völlig neue Beispiele der statischen Berechnungen, die den Hauptinhalt des Buches ausmachen. Neuaufgenommen wurden auch moderne Fundamentformen wie Einsetz- und Bohrfundamente.

Stahlmaste finden bei Freileitungen mit Betriebsspannungen über 30 kV Anwendung. Der Leser wird zunächst mit den für die Mastberechnung wichtigen Teilen der VDE-Vorschriften 0210/2.58 bekannt gemacht. Es folgen allgemeine Hinweise zur Berechnung und Konstruktion der Maste und Fundamente. Diese Hinweise, besonders zur Gestaltung der Maste, sind, auf wenigen Seiten zusammengefaßt, viel zu kurz. Die konstruktiven Möglichkeiten werden nicht geschildert, auch nicht angedeutet. Man vermißt Erläuterungen der wirtschaftlichen Einflüsse verschiedener Konstruktionsmerkmale, wie z. B. Knicklängen der Eckstiele und Diagonalen, Mastbreiten an der Traverse und am Erdaustritt, der Grundriß der Maste, z. B. eines Rechteckes und Wahl der Werkstoffqualität und des Korrosionsschutzes, Wahl der Profilform und -dicke.

Das heute auch für den Mastkonstrukteur notwendige ökonomische Denken wird leider nicht angeregt. Wie sehr uns dies heute gegenüber dem Ausland fehlt, weiß jeder Fachmann.

Im zweiten Hauptkapitel werden die statischen Berechnungen von 12 Winkelstahlmasten und deren Fundamente wiedergegeben. Die Berechnung eines 220-kV-Tragmastes aus Stahlrohren mit Betonfüllung nach dem System Motor-Columbus ergänzt den Hauptabschnitt. Die Beispiele je ein Trag- und Abspannmast für sechs verschiedene Leitungen von 30 bis 380 kV Betriebsspannung sind der bis 1958 üblichen Praxis deutscher Energieversorgungs-Unternehmer entnommen. Jede Berechnung ist übersichtlich geordnet und beginnt mit Angaben der Seile, der Spannweite und der äußeren Gewichts- und Windlasten, durch Seile und Maste sowie mit den äußeren Lasten durch Seilzüge. Die Berechnungen werden ausführlich und verständlich wiedergegeben, allerdings nur für den jeweils maßgebenden Lastfall. Die vorgerechneten statischen Be-

rechnungen werden nach Festlegung der Mastform angefertigt und dienen nur dem Nachweis der mechanischen Sicherheit der Tragwerke bei den verschiedenen Lastfällen. Es wäre nützlich gewesen, die Beanspruchung in den Mastteilen für alle Lastfälle zumindest für einen Tragmast und besonders für zwei Abspannmaste mit verschiedenen Leitungswinkeln zu ermitteln und zu diskutieren. Solche Berechnungen sind zum Verständnis notwendig und sollten zur Ermittlung der günstigsten Mastform benützt werden. Dies wird zu selten beachtet, das vorliegende Buch gibt leider auch keine Anregung hierzu.

Die erstmalig veröffentlichte Berechnung der Beanspruchungen in den modernen materialsparenden Eisenbetonfundamenten (Einsetz- und Bohrfundament) ist für den Freileitungsingenieur lehrreich und wertvoll. Im Anhang des Buches werden nützliche Angaben über Seildurchhänge und über die Abmessungen von Isolatorenketten gemacht.

Ingenieuren, die mit der Routineberechnung von Masten und Fundamenten beschäftigt sind, wird das Buch als Nachschlagewerk und zu Vergleichszwecken von Nutzen sein. Bei künftigen Auflagen sollte man die konstruktiven Möglichkeiten erläutern und damit das ökonomische Denken anregen. Die Schilderung der Ergebnisse von Mastumbruchversuchen würde das Gesamtbild verbessern, ebenso die Aufnahme von Literaturhinweisen. Im Mastbau sollte man sich die intensiven und erfolgreichen Bemühungen der übrigen Stahlbauindustrie zur Verringerung des Stahlgewichtes je Bauwerk zum Vorbild nehmen.

W. Bückner, Erlangen

Ergänzung zu Klöppel, K., und Protte, W.:

Ein Beitrag zum Kipp-Problem von Rahmenecken, Stahlbau 30 (1961), H. 6, S. 169 bis 182.

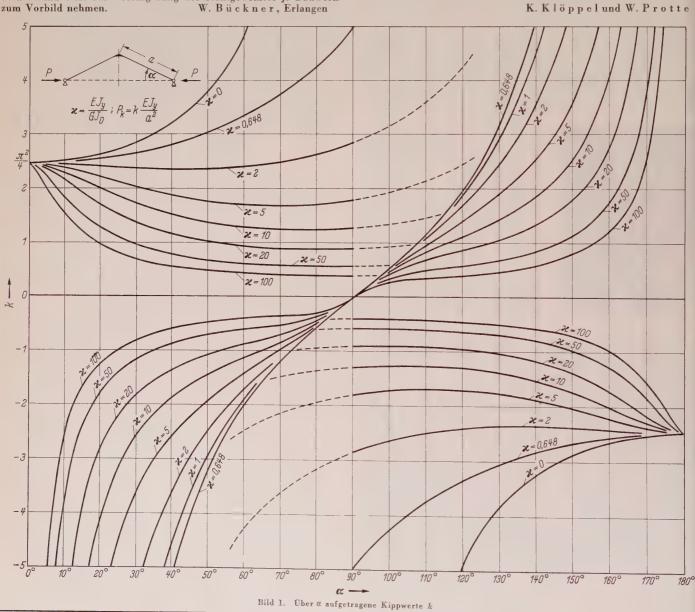
In den Bildern 16 und 19 wurden Kippwerte für die gedrückte und gezogene Rahmenecke jeweils getrennt dargestellt. Es liegt nahe, beide Diagramme zusammenzufassen und auch den Verlauf der Kurven über  $\alpha=90^\circ$  hinaus zu verfolgen. Das Ergebnis solcher Untersuchungen ist in Bild 1 (siehe unten) dargestellt.

Im Bereich  $0^{\circ} \leq a \leq 90^{\circ}$  ist für positive Eigenwerte (gedrückte Rahmenecke) die symmetrische Eigenfunktion, für negative Eigenwerte (gezogene Rahmenecke) die antimetrische Eigenfunktion maßgebend; diese Tatsache ist bereits in den Bildern 16 und 19 enthalten.

Betrachtet man nun eine Rahmenecke mit  $\alpha \geq 90^{\circ}$ , so wird aus der vorher gedrückten Rahmenecke eine gezogene Rahmenecke, was auch in Bild 1 klar zu erkennen ist. Die strichlierten Kurven, die stetig an die Kurven der gedrückten Rahmenecke anschließen, beinhalten zweite Eigenwerte, denen eine symmetrische Eigenfunktion zugrunde liegt.

Fordert man bei  $\alpha \geq 90^\circ$  negative Eigenwerte, so wird wieder die gedrückte Rahmenecke erhalten.

Bild 1 ist drehsymmetrisch zum Punkt  $\alpha=90^\circ$ , k=0; die Kurventafel läßt sich auch nach links und rechts ohne Neurechnung erweitern, da eine Periode 2  $\pi$  in  $\alpha$  vorhanden ist.



"Der Stahlbau", Verlag von Wilhelm Ernst & Sohn, Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 169, Ruf 87 15 56. — Schriftleitung: Professor Dr.-Ing. Dr.-Ing. E. h. Kurt Klöppel, Darmstadt, Technische Hochschule. Für den Anzeigenteil verantwortlich: Otto Swoboda, Berlin-Wilmersdorf. Anzeigentarif Nr. 5. Druck: O. Zach oHG, Berlin-Wilmersdorf. Nachdruck, fotografische Vervielfältigungen, fotomechanische Wiedergabe von ganzen Heften, einzelnen Beiträgen oder Teilen daraus nur mit Genehmigung des Verlages. Warenbezeichnungen, Handelsnamen, Gebrauchsnamen, die in dieser Ze tschrift auch ohne besondere Kennzeichen veröffentlicht werden, sind nicht im Sinne der Markenschutz- und Warenzeichen-Gesetzgebung als frei zu betrachten. "Der Stahlbau" darf ohne Zustimmung des Verlages nicht in Lesezirkeln geführt werden.

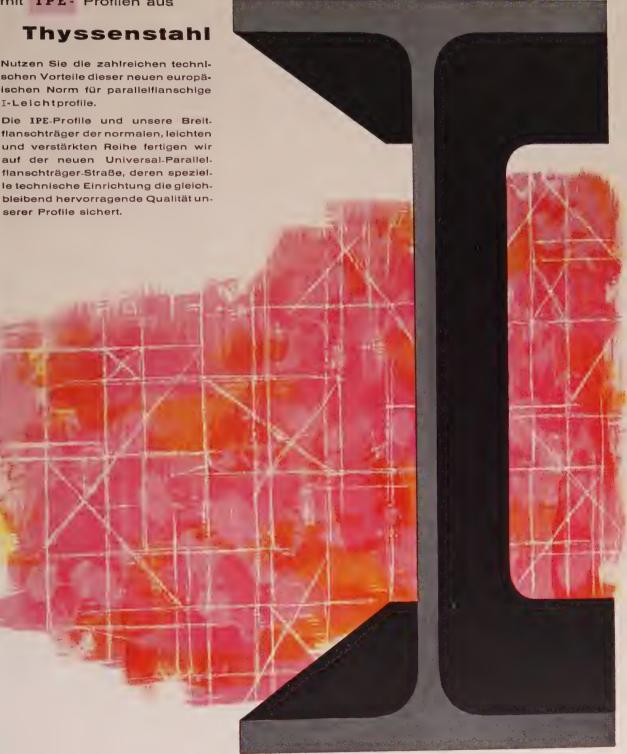
Wirtschaftlicher konstruieren rationeller bauen

mit IPE - Profilen aus

### **Thyssenstahl**

Nutzen Sie die zahlreichen technischen Vorteile dieser neuen europäischen Norm für parallelflanschige I-Leichtprofile.

flanschträger der normalen, leichten und verstärkten Reihe fertigen wir auf der neuen Universal-Parallelflanschträger-Straße, deren spezielle technische Einrichtung die gleichbleibend hervorragende Qualität unserer Profile sichert.



# (ffeiffer)

### Vakuum – Schweißnahtprüfer SNP 1



besonders geeignet für Behälter und Rohre, die einer Druckprobe nicht unterworfen werden können. Kleinster Krümmungsradius 1000 mm.

Die Pumpe erzeugt unter der Plexiglasscheibe ein Vakeum. Ein auf die Naht aufgetragener Schaumbildner zeigt durch Aufschäumen die Undichtigkeiten an.

ARTHUR PFEIFFER GMBH . WETZLAR/LAHN

Gegründet 1890



### Schutzisolierung auch in der Schweißtechnik:



## Kmitz

Neben den 1000fach bewährten 42-Vund 47-V-Typen (Lichtsteckdose) jetzt auch 4-kVA-Geräte mit 65-V-Zündspannung für Elektroden 1,5—3,25 mm  $\phi$ 

135 A 25 kg

140 A

22 kg

Kombi-Knurz (Licht v. Kraft) für Elektroden 1,5—4 mm Ø

175/135A 29 kg



Elektroschweißgeräte, Trier-Biewer Ruf (0651) 60 22 · Telex 047 857

Bitte neue Sonderprospekte anfordern!

### AUS DER INDUSTRIE

(Ohne Verantwortung der Schriftleitung)

### Österreichische Stahlbautagung 1961 in Innsbruck/Igls unter dem Thema:

"Der Stahlbau im Dienste des Verkehrs"

Die Österreichische Stahlbautagung 1961 findet in der Zeit vom 28. September bis 1. Oktober in Innsbruck/Igls statt. Sie hat sich als Thema gestellt: "Der Stahlbau im Dienste des Verkehrs". Das Tagungsprogramm umfaßt nachstehende Vorträge:

Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn. Eugen Czitary, Wien: "Entwicklungstendenzen im Seilbahnbau".

Prof. Dr. techn. Johann Billich, Wien: "Der Werkstoff Stahl und die Aufgaben der Nahförderung".

Bundesbahn-Zentralinspektor Dipl.-Ing. Werner Czuba, Wien: "Die Eisenbahnen als Stahlverbraucher unter besonderer Berücksichtigung des Oberbaues".

Bundesbahn-Direktionsrat Dipl.-Ing. Walter Tschepper, Wien: "Brückenbauten der Österreichischen Bundesbahnen".

Landes-Oberbaurat Dipl.-Ing. Josef Gruber, Innsbruck: "Stählerne Straßenbrücken in Tirol".

Besichtigungen der Baustelle der Brenner-Autobahn und der Europa-Brücke über das Tal der Sill werden am Samstag, dem 30. September, stattfinden.

Einladungen zur Tagung sind beim Österreichischen Stahlbauverband, Wien III., Lothringer Straße 16, erhältlich.

### Einsparung von Heizungskosten im Industriebau

Der Wärmeschutz wird heute im Industriebau noch häufig vernachlässigt. Vorschläge für eine gute Wärmedämmung beim Neubau eines Fabrikgebäudes werden oft nur unter dem Gesichtspunkt der höheren Baukosten beurteilt.

Die mögliche Einsparung an Heizkosten soll hier am Beispiel eines Welldaches gezeigt werden. Die sehr wirtschaftliche Eindeckung mit Wellasbestzementplatten hat sich besonders im Industriebau gut durchgesetzt. Ein Nachteil gegenüber anderen Dachkonstruktionen ist die außerordentlich geringe Wärmedämmung. Dieser Mangel läßt sich jedoch verhältnismäßig einfach und vor allem ohne Beeinträchtigung der Vorzüge des Welldaches durch Einbau einer Welldachdämmung aus ODENWALD-Spezialplatten beheben. Die Holzfaserdämmplatten werden vom Werk einschließlich der tragenden Metallprofile in fertig zugeschnittenen Längen geliefert und im allgemeinen vom Dachdecker zusammen mit den Wellplatten verlegt. Die Senkung der Heizkosten, die bereits mit 20 mm dicken Dämmplatten erreicht wird, ist erheblich.

Der Wärmedurchlaßwiderstand des ungedämmten Welldaches beträgt nur 0,02 m²h⁰/kcal was nach DIN 4108 ein  $k=4,76\,\rm kcal/m²h⁰$  liefert.

Mit 20 mm dicken ODENWALD - Spezialplatten (Wärmeleitzahl  $\lambda=0,04~{\rm kcal/mh^0})$  wird ein Wärmedurchlaßwiderstand von 0,50 m² h⁰/kcal erreicht. Die Wärmedurchgangszahl beträgt dann  $k=1,28~{\rm kcal/m^2}$  h⁰. In dieser Zahl ist die Wärmedämmung der Wellplatten und der zwischen Wellplatten und Holzfaser-Dämmplatten befindlichen Luft nicht berücksichtigt, jedoch kann mit Rücksicht auf die geringe Luftgeschwindigkeit in diesem Luftraum auch an der Oberseite der Dämmplatten mit einer Wärmeübergangszahl von  $\alpha_n=7~{\rm gerechnet}$  werden.

Die Differenz zwischen den beiden ermittelten Wärmedurchgangszahlen ergibt eine Einsparung von 3,48 kcal/m<sup>0</sup> h<sup>0</sup>. Bei Annahme eines Mittelwertes von 3500 Heizgradtagen schwanken die spezifischen Heizungskosten je 1 m<sup>2</sup> Dachfläche zwischen ca. 17,— DM/10<sup>6</sup> kcal für Zentralheizung mit Schweröl und ca. 25,— DM/10<sup>6</sup> kcal für Kohlenfeuerung. Ein Mittelwert von 20,— DM/10<sup>6</sup> kcal ist also nicht zu hoch angesetzt.

Damit beträgt die Einsparung an Heizungskosten je qm Dach-fläche bei 24stündiger Beheizung

 $3,48 \cdot 3500 \cdot 24 \cdot 20 \cdot 10^{-6} = 5,85 \text{ DM/m}^2 \cdot \text{Jahr}.$ 

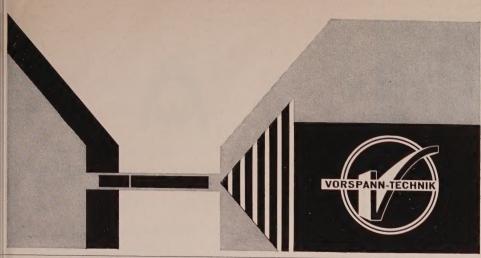
Das bedeutet, daß sich eine Dämmung aus 20 mm dicken Platten entsprechend den angesetzten täglichen Heizstunden nach 2 bis 5 Jahren bezahlt machen wird.

Wir bitten um freundliche Beachtung der Beilagen der Firmen

Hannoversche Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit zu Hannover, vorm. Preußischer Beamten-Verein, Hannover Holzfaserplattenwerk Odenwald GmbH, Amorbach/Ufr.

in unserer Inlandauflage.

Das allseitig bewegliche Gummilager



## NEOPRENE LAGER\*

VORSPANN-TECHNIK

BRÜCKEN INDUSTRIEBAU BEHÄLTER

> Ratingen Postfach 191 R 4457 FS 0858 2999

\*Zugelassen durch Bundesverkehrsministerium



Planen Sie Ihr nächstes Bauwerk mit GUMBA: Brücken, Balken, Binder ruhen zwängungsfrei auf GUMBA-Lagern. Über die Berechnung informiert Sie unsere ausführliche Broschüre.



MUNCHEN 42 Mathunistraße 13



### Stahlbauten und Stahlkonstruktionen

Stahlbau Adolf Jrle KG., Buschhütten/Siegerland

Telefon: Siegen 72247 - 49

Fernschr.: 08 7880

### Nür rechtzeitige

### **Abonnements - Erneuerung**

kann dazu beitragen, daß Ihnen Ihre unentbehrliche Fachzeitschrift ohne Unterbrechung weitergeliefert wird.

Bestellen Sie deshalb umgehend

DER STAHLBAU bei ihrem bisherigen Lieferanten:

Buchhändler oder Postzusteller

#### STELLENANGEBOTE

Für den Bau der Stadtautobahn Nord-Süd-Straße

sucht die Stadt Duisburg (Ortsklasse S)

### mehrere tüchtige Bauingenieure (HTL)

sowie

### einen erfahrenen Diplom-Ingenieur (TH).

Vergütung nach BAT, evtl. Übernahme in das Beamtenverhältnis. Verheiratete Bewerber erhalten nach den geltenden Bestimmungen Trennungsentschädigung, zusätzlich Heimfahrtsurlaub und Umzugskostenvergütung.

Bei der Beschaffung einer Wohnung ist die Stadt auf Wunsch behilflich.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und beglaubigten Zeugnisabschriften sind binnen 3 Wochen nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung unter Angabe der Kennziffer 443 beim Personalamt der Stadt Duisburg einzureichen.

### Statiker - Brückenbauer

zur Leitung des Konstruktions-Büros von Maschinenfabrik (ca. 90 – 100 Belegschaftsmitglieder) Nähe Düsseldorf gesucht. Wohnung vorhanden.

Wir erbitten ausführliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an **20 467** Der Stahlbau, Anzeigenabteilung, Berlin-Wilmersdorf, Hohenzollerndamm 169. Die Saarbergwerke Aktiengesellschaft sucht zum sofortigen Eintritt einen

## jungen Diplom-Ingenieur

(Statiker)

mit guten theoretischen Kenntnissen im Stahlbaufach. Bei Eignung ist die Möglichkeit der Einarbeitung in das Gebiet der modernen Fördertechnik von Massengütern gegeben. Die Stelle ist bei entsprechenden Leistungen entwicklungsfähig.

Bewerber können ihre Unterlagen mit Lichtbild, Angabe des frühesten Eintrittstermins sowie Gehaltsansprüchen einreichen an die Oberbeamtenabteilung der

Saarbergwerke Aktiengesellschaft, Saarbrücken



Sucht

## Konstrukteure und Techniker für

Aluminiumfassaden Aluminiumfenster Schaufensteranlagen Stahlfenster

## H.ALBRECHT &

STAHL-UND-METALLBAU KORNWESTHEIM



Für Entwurf und Berechnung moderner **Stahlbrücken-Konstruktionen** suchen wir

### Statiker (Dipl.-Ing.)

möglichst mit 2 bis 3 Jahren Brückenbaupraxis (nicht Bedingung) in Entwurf und Konstruktion.

#### Kommissionsführer

(möglichst mit HTL-Abschluß) mit mehrjährigen Erfahrungen aus ähnlicher Tätigkeit und guten Kenntnissen in der Konstruktion und Abrechnung von Projekten.

### Konstrukteure (Fachschul-Ing.)

die über Erfahrungen auf dem Gebiet des Brückenbaus verfügen.

Ausführliche Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Lichtbild bitten wir, unter gleichzeitiger Bekanntgabe des Gehaltswunsches und des frühesten Eintrittstermins, unserer Personalabteilung einzureichen.

## RHEINSTAHL WANHEIM GMBH Duisburg-Wanheim

Beim Brücken- und Hafenbauamt der Stadt Frankfurt am Main ist die Stelle eines

#### Baurates Bes. Gr. A 13 HBO

umgehend zu besetzen.

Interessenten, die die Voraussetzungen für eine Übernahme in das Beamtenverhältnis (II. Staatsprüfung) nicht erfüllen, werden vorerst im Angestelltenverhältnis, Verg. Gr. III BAT, beschäftigt.

Gefordert werden gute Kenntnisse im Entwurf und in der Ausführung von Stahlbeton- oder Stahlbrücken. Erwünscht sind außerdem Kenntnisse im Entwurf und in der Ausführung von Kaianlagen.

Diplom-Ingenieure des Bauingenieurwesens mit mehrjähriger Praxis werden gebeten, ihre Bewerbungen mit handgeschriebenem Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnisabschriften unter Kennziffer 6501/III/1 zu richten an den

> Magistrat der Stadt Frankfurt am Main, Personalamt, Alte Mainzer Gasse 4

# Einladung zur Subskription!

Im September 1961 erscheint:

### HANDBUCH DER SCHWEISSTECHNOLOGIE

#### Lichtbogenschweißen

Herausgegeben von Prof. Dr.-Ing. habil. H. KOCH unter Mitarbeit von 41 namhaften Fachleuten des In- und Auslandes.

Der Subskriptionspreis - DM 72, liegt wesentlich unter dem endgültigen Ladenpreis - DM 85,—.

Nutzen Sie deshalb diese Chance! Letzter Termin: 1, 9, 1961.

#### Aus dem Inhalt:

Teil A: VERFAHREN UND GERÄTE. Begriffe und Einteilung der Lichtbogenschweißverfahren. Der Schweißlichtbogen: Physikalische Vorgänge im Lichtbogen. Werkstoffübergang im Schweißlichtbogen: Grundbegriffe der Elektrotechnik, Schweißstromquellen, Schweißumformer, Schweißtransformator, Einzelschweißgleichrichter, Wahl der Schweißstromquelle, Zubehör, Werkzeuge und Hilfseinrichtungen für das Elektroden-Lichtbogenschweißen, Maschimelles und halbmaschinelles Lichtbogenschweißen, Unterpulverschweißen, Schutzgasschweißen, Bolzenschweißverfahren.

Teil B: LICHTBOGENSCHWEISSEN IM FERTIGUNGSBETRIEB. Praktische Ausführung des Lichtbogenschweißens von Stahl: Vorbereitung und Durchführung der Schweißarbeit, Schrumpfungen, Schrumpfspannungen, Nachrichten, Entspannen, Kostenberechnung. Prüfung der Werkstoffe und Schweißverbindungen: Mechanisch - technologische Prüfverfahren, Durchstrahlungsverfahren, Ultraschallprüfung, Sonstige Prüfverfahren, Ausbildung der Schweißer, Schweißfachleute und Schweißingenieure, Unfallverhütung und Schutzmaßnahmen.

Teil C: METALLURGIE DER LICHTBOGENSCHWEISSUNG. Schweißen von Stahl: Der Werkstoff Stahl. Kurze Übersicht über seine Herstellung, Eigenschaften und Behandlung, Zusatzstoffe für sämtliche Lichtbogen-Schweißverfahren, Die Schweißnaht, Schweißen von Gußeisen. Schweißen von Nichteisenmetallen: Kupfer- und Kupferlegierungen, Nickel- und Nickellegierungen, Leichtmetalle.



Deutscher Verlag für Schweißtechnik GmbH Vertriebsabteilung • Krefeld • Postfach 3197

